

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 312 – Oktober 2016



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Realschule macht das
halbe Jahrhundert voll**
Am 30. September wird
ganz groß gefeiert

**Kulturtage mit
Pop und Lyrik**
Jetzt Tickets für die
Veranstaltungen sichern

 **Kattenstroth** 
Automobile e.K. Gütersloh / Versmold
persönlich · fair · familiär
Rothenfelder Straße 55 · Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0
www.kattenstroth-automobile.de

Aus diesem Heft**Steinhagener Herbst**

Am 16. Oktober dreht sich alles um das Thema Salz..... 3

Breite Produktpalette

„Tag des Tischlers“ bei Soetebier in Brockhagen..... 4

Fittkefest auf dem Ströhen

Geflügel, Gemüse und Obst..... 5

Lesetipps für den Herbst

Regina Howorek begrüßt Annemarie Stoltenberg..... 7

Im Bonhoeffer-Haus wird es irisch

Heimische Band Broken Bread lädt zum Konzert..... 8

Sieben Fragen an

Heidekönigin Sarah Süß..... 9

Literatur-Tipp

Christian Kracht – »Die Toten«..... 9

Musik-Tipp

Ina Müller – »Ich bin die«..... 9

Wiederkehrende Angebote

Regelmäßige Termine in der Gemeinde..... 11

Langjährige Mitarbeiter geehrt und verabschiedet

Bei Elektro Sötebier..... 17

Leidinger feiert Geburtstag

Rabatt-Aktion zum 15-jährigen Bestehen..... 18

Realschule wird 50 Jahre alt

Großes buntes Fest wird am 30. September gefeiert..... 20

AWO-Kita lädt zum Flohmarkt

Am 19. Oktober ist Schnäppchenzeit in der Rostocker Straße..... 23

Von Pop bis Lyrik

Abwechslungsreiches Programm bei den Kulturtagen..... 24

Männerchor verabschiedet sich

Brockhagener Sänger geben Ende des Jahres auf..... 25

Ehrenamtliche gewürdigt

Gemeinde hatte zum Dankeschön-Abend eingeladen..... 26

Titelbild: Die Realschule lädt zur Feier zum 50-jährigen Bestehen ein.

FOTO: DAMME

Birgits Block**Notizen aus
Steinhagen**

Nach einer gefühlten Ewigkeit ist die Entscheidung gefallen: Die Mehrheit stimmte beim Bürgerentscheid gegen die Ansiedlung von Wahl & Co. in Steinhagen. Die Entscheidung im Rat – immerhin getroffen von einer politischen Mehrheit, für die sich der Wähler bei den vergangenen Kommunalwahlen entschieden hat – ist somit im Nachhinein direkt von den Bürgern bestätigt worden. Gegner und Befürworter haben sich in den vergangenen Wochen wahrlich nichts geschenkt, teilweise ging der Disput bis an die Schmerzgrenze, jahrelange Freundschaften zerbrochen. Wenn mir jemand noch vor wenigen Monaten erzählt hätte, dass all dies die Frage, ob sich eine Spedition in der Gemeinde ansiedelt oder nicht, auslöst – ich hätte ihm nicht geglaubt...



Herzlichst
Ihre

B. Block

Wir lieben Steinhagen!

Unsere Kunden auch!

Nutzen Sie unseren
Gratis-Service zur Marktpreis-
einschätzung Ihrer Immobilie
und rufen Sie uns einfach an!

Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien 
AN DER KUNSTHALLE



Sanitär - Heizung – Solartechnik -Alternative Energien

**Altbau- u. Badsanierung – Fliesen-, Maurer-,
Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!**

Harsewinkeler Straße 67
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 / 69 29
Telefax 0 52 04 / 25 66

info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de



Natriumchlorid: Petra Holländer zeigt, was beim »Steinhagener Herbst« in diesem Jahr im Mittelpunkt steht – Salz. FOTO: B. NOLTE

Steinhagener Herbst am Historischen Museum

Am 16. Oktober dreht sich alles um Salz

● **Steinhagen (BNO).** Es ist das letzte Mal, dass es den »Steinhagener Herbst« geben wird. Immer schwieriger war es für Organisatorin Petra Holländer von der Gemeinde geworden, Vereine, Institutionen und Geschäftsleute zum Mitmachen zu bewegen. „Der Termin liegt einfach zu nah am Heidefest am ersten Septemberwochenende“, nennt Petra Holländer den Hauptgrund, warum die Gemeinde jetzt einen Schlussstrich zieht.

Am 16. Oktober wird aber noch einmal ein rundes Programm geboten. Bürgermeister Klaus Besser und Heidekönigin Sarah eröffnen die Veranstaltung um 12 Uhr am Historischen Museum. Von 13 bis 18 Uhr laden viele Geschäfte zum entspannten Sonntagsshopping ein.

Im Innenhof des Schlichte Carrees hat das Team des Historischen Museums eine be-

sondere Attraktion vorbereitet. Experten von der Saline »Gottesgabe« im westfälischen Rheine demonstrieren die jahrhundertealte Kunst des Salzsiedens. Passend dazu bereitet Karl-Heinz David kulinarische Leckerbissen wie etwa Soleier vor. Die Bäckerei Welpinghus steuert Salzgebäck bei.

Kastigen kredenzt den Besuchern feine Obstbrände und Ravensberger Wein. Bratwurst und Pommes bereitet die Fleischerei Kietsch zu. Die Wollstube präsentiert passend zum Herbst neue Wollgarne und herbstliche Deko ist vom Hof Ordelheide zu sehen. Außerdem sind Kinder eingeladen, im Innenhof des Schlichte Carrees ihre einst heiß geliebten Stofftiere, Spielzeuge oder Bücher anzubieten. Dieses Angebot ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Anke Mennecke

Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

- professionelle Fußpflege
- Maniküre und Handpflege
- wohltuende Hand- und Fußmassagen



Gutschein
für eine kostenlose Fuß- und Handpflege-Beratung

Ausschneiden und in der Parfümerie Mennecke vorzeigen

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180
www.parfuemerie-mennecke.de

15 Jahre 15 Jahre Hurra, wir feiern Geburtstag!

1 Woche lang vom 1. bis 8. Oktober 2016

Wir gewähren auf das gesamte Sortiment

15% Rabatt

Davon ausgenommen sind Zeitschriften, Bücher, Druckerpatronen, Tabak, Süßigkeiten und das gesamte Lotto-Sortiment.

**Bücher und Schulbedarf
Stempel
Kopier-Service**



**Bürobedarf und Zeitschriften
Tabakwaren**


33803 Steinhagen · Brinkstraße 7 · Telefon (0 52 04) 44 33

Wir dekorieren für Sie!



**Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz**



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

Bernd Henke

HAUSTECHNIK e.K.

- Heizung
- Altbausanierung
- Sanitär
- Kundendienst – Öl-Gasfeuerung
- Planung
- Beratung
- Ausführung

Bernd Henke Haustechnik e.K.

Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar

Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19

Ideen leben.



Jauer
Natursteine

TREPPEN
BODENBELÄGE
BÄDER
KERAMIK
KÜCHENARBEITSPLATTEN
RESTAURIERUNGEN

Eisenstraße 4 | 33649 Bielefeld | Fon (0521) 94 66 10
www.jauer-natursteine.de

Zweischlingen
Eisen · Künig · Biergarten · Kultur · Musik · Probestück · Theater

Samstag, 24. September 2016
Mia Pittroff - Ganz schön viel
Landschaft hier (Kabarett)
Beginn 21.00 Uhr - Eintritt 17,- € AK

Mittwoch, 28. September 2016
NIGHTWASH (Comedy)
Beginn 20.30 Uhr - Eintritt 20,- € AK

Samstag, 1. Oktober 2016
Michael Krebs - Jubiläumskonzert

(Rock'n'Roll-Kabarett)
Beginn 21.00 Uhr - Eintritt 17,- € AK

Samstag, 8. Oktober 2016
Jens Heinrich Claasen - 13 Zentimeter - Aus dem
Leben eines durchschnittlichen Mannes (Comedy)
Beginn 21.00 Uhr - Eintritt 17,- € AK

Samstag, 15. Oktober 2016
Ausbilder Schmidt - Weltfrieden -
Notfalls mit Gewalt (Comedy)
Beginn 21.00 Uhr - Eintritt 20,- € AK

Mittwoch, 19. Oktober 2016
NIGHTWASH (Comedy)
Beginn 20.30 Uhr - Eintritt 20,- € AK

 **Masanneck**
Garten- & Landschaftsbau

Albertstr. 10
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67
E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen

Jetzt Schülerhilfe!

Mit besseren Noten ins neue Schuljahr.

- Jetzt informieren: individuelle Förderung und kompetente Betreuung
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- TÜV-geprüftes Nachhilfeinstitut!

Steinhagen • Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree • 05204 / 9249490

GRATIS INFO-HOTLINE, 8-20 Uhr
0800-19 4 18 08
www.schuelerhilfe.de

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

ANZEIGE

Breite Produktpalette wird präsentiert

„Tag des Tischlers“ am 8. und 9. Oktober



Präsentieren ihre Produktpalette am 8. und 9. Oktober: Jürgen Soetebier (von links), Norbert Gerdes, Tim Brüggemann und Monia Eiser laden zum „Tag des Tischlers“ ein.

FOTO: B. NOLTE

Alles, was die eigenen vier Wände schöner macht, ist beim „Tag des Tischlers“ in der Tischlerei Soetebier zu bewundern. Nicht nur Jürgen Soetebier, auch Tim Brüggemann von der Holzmanufaktur »Formfreund«, Monia Eiser von »WohnNiveau« Eiser sowie Malermeister Gerdes werden sich und ihre Produkte am 8. und 9. Oktober in der Thunheide 8 in Steinhagen-Brockhagen präsentieren.

Jürgen Soetebier wird ebenso wie Tim Brüggemann verschiedenste Möbel- und Designideen aus Holz vorstellen. „Bei Anfertigungen nach Maß ist die Tischlerei vor Ort keineswegs teurer als das große Möbelhaus“, betont der Gastgeber.

Als besonderen Programmpunkt hat Soetebier zudem die Kriminalhauptkommissare Dirk Struckmeier und Guido Baratella eingeladen. Jeweils um 15 Uhr an beiden Veranstal-

tungstagen klären die Polizisten über die verschiedenen Möglichkeiten des Einbruchschutzes auf. „Mit der Fertigstellung der A33 wird dieses Thema auch in Steinhagen immer brisanter“, so Soetebier.

Monia Eiser stellt den Besuchern schöne, heimelige Wohnaccessoires vor. Decken, Kissen, Dekostoffe oder auch Teppiche mit Hirschmotiven gehören zur ihrer Produktpalette.

Malermeister Norbert Gerdes präsentiert die neusten Wandbelag- und Tapetentrends, aktuelle Fußbodenbeläge sowie professionelle Innenwandisolierungen. Das Quartett betreut die Kunden von der Idee angefangen, über die Planung bis hin zur Ausführung. Am Samstag, 8. Oktober, sind Besucher zwischen 14 und 18 Uhr herzlich willkommen. Am Sonntag, 9. Oktober, ist der „Tag des Tischlers“ von 11 bis 18 Uhr.



Einladung: Vorsitzender Otto Wortmann (links) und Züchter Eckart Hammer freuen sich auf viele Besucher. FOTO: S. FAULHABER

Fittkefest auf dem Ströhen

Am 24. und 25. September

● **Steinhagen (son).** Schon sehr bald herrscht auf dem Ströhen wieder reges Schnattern, Gackern und Gurren – das Fittkefest am Mönchsweg öffnet am 24. und 25. September seine Türen. Vereinsvorsitzender Otto Wortmann freut sich darauf, dass auch in diesem Jahr gut 200 Tiere und ebenso viele Nummern Obst und Gemüse gezeigt werden.

Vor allem die Obst- und Gemüseexponate seien etwas ganz Besonderes, findet Taubenzüchter Eckart Hammer. Ein solch breites Spektrum und solch außergewöhnliche Sorten seien bei vergleichbaren Veranstaltungen selten zu finden. Ein Grund für diese Vielfalt, neben der Kreativität der Züchter, ist auch der frühe Termin der Ausstellung. Denn schon ein paar Wochen später wäre es für viele Sorten fast schon zu spät, um dekorativ Körbe und Teller zu schmücken. Für manches präsentierte Tier dagegen ist es in diesem Jahr deutlich zu früh.

Dank der warmen Temperaturen hat der Gefiederwechsel noch nicht vollständig stattgefunden, was manche Optik, zumindest für Laien, einschränkt. Die Sieger werden bei der nächsten Jahreshauptversammlung geehrt. Für die Zuschauer bietet das Fittkefest am Samstag, 24. September, ab 17 Uhr die Möglichkeit, sich selbst ein Bild von der Vielfalt der heimischen Natur zu machen. Dann wird auch bekannt gegeben, welcher Jugendliche den größten Kürbis gezüchtet hat. Ab 20 Uhr sorgt dann DJ Scholli für gute Stimmung im Festzelt.

Am Sonntag, 25. September, ist das Zelt von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Ab 11 Uhr gibt es einen musikalischen Frühschoppen. An beiden Tagen können die Besucher ihr Glück bei der Tombola versuchen, es winkt jeweils ein Fahrrad als Hauptgewinn. Ein Kinderprogramm und Oldtimer-Trecker runden den Sonntag ab.



RUNDUM GmbH

Rundum GmbH Gütersloh

Umzüge mit pers. Beratung Vorort
Transporte und Haushaltsauflösungen



05241 / 533495



0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13

33330 Gütersloh

Im BMW 3er Touring als **100 Jahre Innovationsmodell mit Jubiläumspaket** erleben Sie schon heute ein Stück Zukunft – dank bester Vernetzung und innovativer Fahrerassistenzsysteme. Vereinbaren Sie jetzt Ihre Probefahrt.

Leasingbeispiel* BMW 318i Touring Advantage

Alpinweiss uni, Stoff Anthrazit/Schwarz, Armauflage vorn, 16" LM-Räder V-Speiche 390, Ablagenpaket, PDC, Geschwindigkeitsregelung, Sitzhg. vorn, LED-Scheinwerfer, Klimaautom., Jubiläumspaket (Driving Assistant, Parkassistent, Connected-Drive Services, Remote Services, Concierge Services, Komforttel., Navi, BMW Head-Up Display, Speed Limit Info) u.v.m.

Kraftstoffverbrauch l/100km innerorts: 6,8 / außerorts: 4,6 / komb.: 5,4 / CO₂-Emission komb.: 126 g/km. Energieeffizienzklasse A.

Fahrzeugpreis	39.860,00 EUR
Einm. Leasing-Sonderzahlung	0,00 EUR
Nettodarlehensbetrag	33.436,38 EUR
Sollzins p.a.**	2,99 %
Effektiver Jahreszins	3,03 %
Gesamtbetrag	14.364,00 EUR
Mtl. Rate	399,00 EUR

Zzgl. Überführung/Zulassung in Höhe von 849,00 EUR.

* Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München (Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 10.000 km). Stand 07/16.

** Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Abbildung ähnlich.

Kattenstroth

Automobile



Versmold

Kattenstroth Automobile e.K.

BMW Vertragshändler und MINI Service

Rothenfelder Str. 55, 33775 Versmold

Tel. 05423 9515-0, Fax 05423 9515-20

www.kattenstroth-automobile.de, info@kattenstroth-automobile.de



Für ein gutes Gefühl im Zuhause

Britta Isermann
Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061
T: 05204 924841

www.isermann-immobilien.com



Ihr OPEL-Partner im Altkreis



Autohaus Möller GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

Wir leben Autos.



NORBERT KÖLPIN
Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb Jörg Tischler



Fon 052 04 - 80 143
Mobil 0171 - 802 74 75
E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

ANZEIGE

Für jeden Hauttyp das passende Produkt

Im Studio von Barbara Heidemann ist die neue Babor-Linie »Age ID« bereits angekommen



Frisch eingetroffen: Kosmetikerin Barbara Heidemann ist von den neuen »Age ID«-Produkten von Babor überzeugt. FOTO: B. NOLTE

Leicht zu verblenden, auf der Haut kaum zu spüren und Farben, die jedem Hauttyp stehen – Babor hat seine dekorative Kosmetiklinie vollkommen überarbeitet und neue, überzeugende Produkte mit wertvollen Wirkstoffen herausgebracht. Kosmetikerin Barbara Heidemann hat die Linie »Age ID« bereits auf Herz und Nieren geprüft: „Es sind tolle Produkte“, lautet ihr positives Fazit und setzt das überzeugendste Argument hinzu: „Ich verwende die Produkte nicht nur bei meinen Kunden, sondern auch selber.“

„Es ist erstaunlich, was man alles noch verbessern kann“, so die Schönheitsexpertin, der es unter anderem das neue ölfreie Make-up besonders angetan hat. „Man muss den Tag

über kaum nachpudern“, nennt sie einen entscheidenden Vorteil. Aber auch Kundinnen mit trockener oder reifer Haut werden bei »Age ID« fündig. „Die Linie bietet für jeden Hauttyp das passende Produkt“, so Barbara Heidemann.

Auch die neuen Herbst- und Winterfarben sind bereits in ihrem Kosmetikstudio angekommen. „Eine Farbpalette, die jeder Frau steht und die für das dezente Tages-Make-up genauso geeignet ist wie für den dramatischeren Auftritt am Abend“, so Barbara Heidemann, die für weitere Informationen und Terminabsprachen in ihrem Babor-Schönheitsstudio, Lange Straße 65 in Halle und unter ☎ (05201) 87 89 82 gerne zur Verfügung steht.

Steinhagener Herbst 2016
Rund um das Historische Museum

Sonntag 16. Okt. 2016
kulinarisch und gesellig!

12:00 Uhr - offizielle Eröffnung durch Bürgermeister Klaus Besser und Heidekönigin Sarah I.
Im Historischen Museum dreht sich alles um das Thema Salzsieden.

13.00 - 18:00 Uhr verkaufsoffener Sonntag

Kinder-Flohmarkt am Schlichte-Carree
keine Standgebühr
keine Anmeldung!




Lesetipps für den Herbst

Regina Howorek begrüßt am Tag des Vorlesens Annemarie Stoltenberg vom NDR im Rathaus

● **Steinhagen (fja).** Die Literaturexpertin Annemarie Stoltenberg kommt zum Tag des Vorlesens nach Steinhagen. Im Gepäck hat sie zahlreiche Neuerscheinungen, in denen es sich wunderbar schmökern lässt.

Auf unterhaltsame und amüsante Art wird Annemarie Stoltenberg am Freitag, 18. November, im Steinhagener Rathaus etwa 15 neue Buchtitel vorstellen. Die Hamburgerin gilt als ausgewiesene Expertin. Ihre Sendereihe »Stoltenberg liest« auf NDR-Kultur ist vielen Literaturfans ein Begriff.

Regelmäßig verfasste sie Kritiken für Tageszeitungen, unter anderem für das Hamburger Abendblatt. Daneben arbeitete Stoltenberg als Reporterin für das TV-Magazin DAS, schrieb Bücher und hat zahlreiche herausgegeben.

„Wir freuen uns auf den Besuch von Annemarie Stoltenberg und ihre Buchvorstellungen“, blickt Steinhagens Bibliotheksleiterin Regina Howorek dem Abend entgegen. Beginn ist um 19 Uhr.

„Die Buchhandlung Lechtermann wird die vorgestellten Bücher verkaufen“, kündigt Regina Howorek an. Der



Programm: Gemeindeführerin Regina Howorek hat Veranstaltungen für den Lese-Herbst vorbereitet.

FOTO: F. JASPER

Eintritt beträgt 10 Euro, ermäßigt 5 Euro. Der Kartenvorverkauf für diese Veran-

Vorverkauf startet am 21. Oktober

staltung startet am Freitag, 21. Oktober, in der Gemeindeführerin Regina Howorek. Auch zum bundesweiten Tag der Bibliotheken am

Montag, 24. Oktober, hat sich Regina Howorek einiges einfallen lassen. Während der Öffnungszeiten von 15 bis 20 Uhr können Spiel- und Sachfilme kostenlos ausgeliehen werden. „Außerdem werden wir die beliebtesten Lesestart-Sets herausgeben“, so Regina Howorek. Dabei handelt es sich um Beutel mit (Vor-)Lesetipps für Kinder ab drei Jahren.

Zauberkünstler Magic Wobbo wird an diesem Nachmittag seine magischen Fähigkeiten unter Beweis stellen und mit seinen Showeinlagen zwischen den Buchregalen die Kunden überraschen. „Natürlich freuen wir uns, wenn gerade am Tag der Bibliotheken interessierte Bürger zu uns kommen, um die Gemeindeführerin Regina Howorek alle ein.“

Tag der Bibliotheken

Der Tag der Bibliotheken findet seit 1995 am 24. Oktober statt. Er wurde vom damaligen Bundespräsidenten Richard von Weizsäcker ins Leben gerufen und lenkt alljährlich die Aufmerksamkeit auf die rund 10.000 Bibliotheken in Deutschland und macht auf ihr umfangreiches Angebot neugierig. In vielen Bibliotheken wird seit Einführung des Tages der Bibliotheken mit verschiedenen Veranstaltungen auf die vielfältigen Leistungen der Bibliotheken hingewiesen.

Orthopädische
Einlagen
Jeden Dienstagnachmittag im
Schuhhaus Tel. 0521 451542
Termine: **HELLWEG**
33649 Bielefeld-Quelle

www.haller-kreisblatt.de

Kartoffeln
aus Steinhagen
direkt vom Erzeuger
Sorten:
Allianz, Belana
und **Solara**
(5 kg, 10 kg, 25 kg)
Hof Wißmann
Queller Str. 50, Steinhagen
Tel. 0 52 04/88 75 52

TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen



www.autohaus-brinker.de

STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

Tel.: 05241/9601-0



ŠKODA



Service



Nutzfahrzeuge
Service

Im Bonhoeffer-Haus wird es irisch

CVJM lädt am 5. November zum Konzert mit Broken Bread

● **Steinhagen (BNO).** Die Band Broken Bread hat in Steinhagen und über die Ortsgrenzen hinaus viele Fans gefunden. Zum ersten Mal spielen die heimischen Musiker auf Einladung des CVJM auf. Los geht's am 5. November, 20 Uhr, im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Bereits ab 19 Uhr sind die Gäste willkommen.

„Die Band hat uns angesprochen, ob wir nicht Lust haben einen Konzertabend mit

Band will mit Publikum feiern

ihnen zu organisieren. Klar, dass wir da nicht Nein sagen“, sagt Kerstin Nissen vom CVJM.

Nach dem Konzert sind die Besucher herzlich eingeladen, noch im Bonhoeffer-Haus zu



CVJM lädt zum Konzert: Die Band Broken Bread tritt am 5. November im Bonhoeffer-Haus auf.

FOTO: BROKEN BREAD

bleiben. Die Musiker möchten den Abend gerne gemütlich im Gespräch mit ihrem Publikum ausklingen lassen.

Die Band Broken Bread spielt schon mehr als zehn Jahre zusammen irische Musik. Die siebenköpfige Band spielt

traditionelle und moderne irische Musik; Lieder von den Dubliners, Pogues und vielen weiteren, bekannten Gruppen von der grünen Insel.

Auch auf Hochzeiten, bei Geburtstagen, Frühschoppen, Betriebsfeiern oder auf Stadtfesten sind Broken Bread bereits aufgetreten. In den vergangenen Jahren stellten sie auch ein Team für das Seifenkistenrennen zusammen und nahmen erfolgreich teil.

Auch auf dem Weihnachtsmarkt sind sie mit einem Stand vertreten. Dort kann man irische Leckereien in flüssiger und fester Form zu sich nehmen. Seit 2007 ist Broken Bread ein eingetragener Verein, der die Steinhagener Vereinswelt sehr belebt. Jeder der die irische Musik mag, kann dort Mitglied werden. Aktuell hat der Verein über 100 Mitglieder.

GRILLWERK

So müssen Burger schmecken

22. 9.-27. 9.

Leberkäs-Burger

5,90 €

6. 10.-11. 10.

Kürbis-Burger

6,90 €

29. 9.-4. 10.

Weißwurst-Burger

6,90 €

13. 10.-18. 10.

Robins
Spezial-Burger

7,90 €

20. 10.-25. 10.

Club Sandwich

6,90 €

Die Grillwerk-Regeln:

- frische Zutaten
- regionale Produkte
- alles selbstgemacht
- immer die beste Qualität!

Sie finden uns auch hier:



**Feiern Sie Ihre
Weihnachtsfeier doch
mal wo anders!**

Über 35 Biersorten

GRILLWERK • Bahnhofstraße 1a • 33803 Steinhagen • www.Grillwerk-Steinhagen.de • Telefon 0 52 04 / 92 79 660
Unsere Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 11 bis 14 Uhr und 17 bis 21 Uhr Sonn- und Feiertage 16 bis 21 Uhr, Mittwoch Ruhetag

Sieben Fragen an...

Name: Sarah Süß

Alter: 24 Jahre

Beruf: Diplom-Rechtspflegerin/Ehrenamtliche Heidekönigin



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?

Tagliatelle mit frischen Sommertrüffeln

Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?

Ich lese am liebsten Spannendes aus dem Norden

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Eine ganz bunt gemischte Playlist

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?

Seit kurzem bin ich ganz besonders von Island fasziniert

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?

Schwedenkrimis und die Herr-der-Ringe-Trilogie

Sie bekommen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Das Waldbad, den Bürgerpark und das Historische Museum

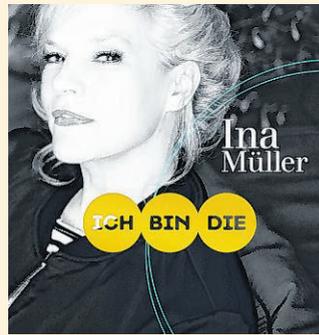
Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Tatsächlich habe ich den Steinhäger noch gar nicht probiert – im Laufe meiner Amtszeit werden sich dafür aber bestimmt noch viele Anlässe ergeben

Musik-Tipp

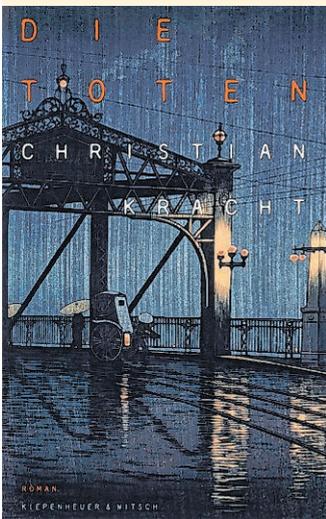
Ina Müller – »Ich bin die«

»Ich bin die« hat Ina Müller ihr neues Album betitelt. Eigentlich logisch, möchte man meinen. Wer soll sie auch sonst sein? Ina Müller ist schließlich ein Unikat im deutschsprachigen Showbusiness. Sie ist die, die sich viel traut und damit in jeder selbstgeschaffenen Disziplin überzeugte. Das Album enthält 13 neue „Lieblingslieder für große Mädchen ... und Jungs“, wie Ina Müller anmerkt. Auf den Weg gebracht wurde das Werk einmal mehr von exzellenten Kräften: Mit Frank Ramond formulierte sie ihre unbeirrbareren, klugen und frechen Texte. Den Großteil der Kompositionen hat sie, zum Leidwesen der Nachbarn, wieder in langen Nächten zusammen mit Johannes Oerding am Küchentisch geschrieben. „Das



wahre Privileg des Alterwerdens ist die Radikalität“, heißt das Müller'sche Credo, das auf »Ich bin die« in tolle neue Songs gebettet wird. Thematisch taucht sie tiefer ein, schaut genauer hin und findet in ihren Texten noch bessere Wendungen als je zuvor. Musikalisch, stimmlich und inhaltlich ist »Ich bin die« eine großer Schritt nach vorne.

Lese-Tipp: Christian Kracht – »Die Toten«



Christian Krachts neuer Roman »Die Toten« führt mitten hinein in die gleißenden, fiebrigen Jahre der Weimarer Republik, als die Kultur der Moderne, besonders die Filmkultur, eine frühe Blüte erlebte.

Hier, in Berlin, »dem Spleen einer unsicheren, verkrampten, labilen Nation«, versucht ein Schweizer Filmregisseur, angestachelt von einem gewissen Siegfried Kracauer und einer gewissen Lotte Eisner, den UFA-Tycoon Hugenberg zur Finanzierung eines Film zu überreden, genauer gesagt: ei-

nes Gruselfilms, genauer gesagt: in Japan. Das überschneidet sich mit ebensolchen Plänen im dortigen Kaiserreich, mit denen man dem entstehenden Hollywood-Imperium Paroli bieten will...

Ein Roman in betörend-magischer Sprache, der das Geheimnis des Films als Kunstwerk der Moderne feiert, seine großen Meister von Murnau bis Lang, die Sehnsucht großer Künstler nach Transzendenz und Erlösung und die Erinnerung als Quelle des Ichs. Der Verlag Kiepen-

heuer & Witsch verspricht nicht weniger als „die Wiedergeburt der gothic novel aus dem Geist des Kinos“.

Der international bekannte Autor Christian Kracht, 1966 in der Schweiz geboren, zählt zu den modernen deutschsprachigen Schriftstellern und Mitbegründern der Popliteratur. Seine Romane »Faserland«, »1979«, »Ich werde hier sein im Sonnenschein und im Schatten« und »Imperium« sind in 30 Sprachen übersetzt. 2012 erhielt Christian Kracht den Wilhelm-Raabe-Preis.



AUTO HALLE/WESTF.

Tel: 05201-7240603
Fax: 05201-7240604
Mobil: +4917684756011

autohallewestf@web.de

Auto Halle/Westf.
Bielefelder Str.45
33790 Halle/Westf.

Martin Knabe

Der Knabe für's Grüne

**Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau**

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen

0 52 04 - 92 15 06
info@martin-knabe.de

seit 2003 

www.martin-knabe.de

Kulturwerk-Tickets gibt es jetzt auch online

Schauspiel- und Konzertliebhaber können sich per Mausklick ihre Eintrittskarte sichern

● **Steinhagen (BNO).** Tickets und Abos für das Kulturwerk sind ab sofort auch online zu erwerben. Erhältlich sind die Eintrittskarten über den Internet-Shop der Kreissparkasse.

Geschäftsstellenleiter Frank Pohl kann sich gut daran erinnern, als er die Eintrittskarten für das Kulturwerk noch mit dem Filzstift ausfüllen musste. Ab sofort genügt ein Klick mit der Maus, um sich ein Abo oder ein Ticket für das Kulturwerk zu sichern.

„Für uns ist das ein Quantensprung“, betont Kulturwerk-Vorsitzender Rüdiger Noelle mit einem Lächeln. Eine Internetpräsenz hat das Kulturwerk zwar schon länger. Doch der Ticket- und Abverkauf lief bisher ausschließlich übers Telefon.

In den Räumen der Kreis-

Tickets über den Online-KSK-Shop

sparkasse (KSK) ist seit langem die Kulturwerk-Geschäftsstelle untergebracht. Wer jetzt auf der Seite www.kulturwerk-steinhagen.de die Rubrik »Plätze & Preise« anklickt, stößt nach einer Preisübersicht auf den Link zum KSK-Shop. Hier haben dann Interessierte die Wahl zwischen verschiedenen Abo-Modellen (Schauspiel oder Musik) sowie Tickets in unterschiedlichen Preisklassen für die einzelnen Veranstaltungen.

Gebucht werden können die Tickets in fünf verschiedenen Preiskategorien. Von eins (Reihe eins bis vier) bis fünf (Reihe 21 bis 26). Für das teuerste Ticket sind 29 Euro fällig. Schwerbehinderte, Azubis, Steinhagen-Pass- oder Ehrenamtsbesitzer zahlen die Hälfte – Kinder, Jugendliche und Studenten können die Aufführungen bereits für 7 Euro sehen.

Online lässt sich nur ein Platz in der gewählten Preiskategorie, aber keine feste Platznummer reservieren. Wer sicher gehen möchte, dass er neben



Im Internet: Frauke Pätzold und Frank Pohl von der Kreissparkasse sowie Rüdiger Noelle und Adelheid Meyer-Hermann vom Kulturwerk freuen sich, dass Tickets jetzt auch online zu erwerben sind. FOTO: B. NOLTE

seinen Freunden sitzt, kann sich bei Frauke Pätzold bei der Kreissparkasse unter ☎ (052 01) 89 30 melden. Bei ihr laufen die organisatorischen Fäden zusammen.

Wer sich für sein Wunsch-

Über das komplette Programm können sich Interessierte aber nicht nur im Internet informieren. Nach wie vor wird zu jedem Saisonauftakt eine über 40 Seiten starke Broschüre aufgelegt, die jede

Antigone, die sich den Gesetzen des Herrschers von Theben, widersetzt, gilt als Sinnbild des Widerstandsrechtes des Individuums gegen unrechtmäßig ausgeübte Souveränität schlechthin. Sie übertritt das Gesetz, indem sie ihren Bruder Polyneikes bestattet, was Kreon bei Todesstrafe verboten hat, weil Polyneikes ein Verräter war, der die Stadt ihren Feinden ausliefern wollte. Die Seele weist den Weg zu der politischen Tat, und diese Tat geschieht nicht aus individueller Autonomie heraus, sondern im Gehorsam gegen eine gegebene Ordnung, die über dem Gesetz, über dem Befehl steht. In der Hauptrolle ist Martina Roth zu sehen. Johannes Conen setzte das Stück in Szene.

Per Bankeinzug, Kreditkarte oder Paydirect zahlen

konzert oder seinen Lieblings-schauspielabend entschieden hat, hat drei verschiedene Möglichkeiten zu zahlen. Per Bankeinzug, per Kreditkarte oder Paydirect.

„Wir schicken dann die Tickets zu oder hinterlegen sie an der Abendkasse“, nennt Frauke Pätzold die möglichen nächsten Schritte.

Veranstaltung umfassend beleuchtet und ab sofort bei der Kreissparkasse oder im Rathaus ausliegt.

Die nächste Veranstaltung findet am Samstag, 8. Oktober, statt. Um 20 Uhr hebt sich in der Aula des Schulzentrums der Vorhang für das Schauspiel »Antigone.Stimmen« nach Sophokles.



Gebrüder Brückner

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land

Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 05424-37258 · www.grabmale-brueckner.de

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2016**

ausgewählt vom Autofahrer

Denken Sie jetzt
schon an Ihre
WINTERREIFEN!
Einlagerung möglich.

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerkvermessung

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Horstkötter
Service Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88

Besuchen Sie
unsere großen
Hofläden

Jetzt: eigene Kürbisse, Kartoffeln
und frische Eier... »Neue Rezepte gratis«



Kuhre

Einkaufen auf dem
Bauerhof



Hofläden Kuhre
Bredbeck 2 · Herzebrock-Clarholz
Telefon 0 52 45 / 35 90

Nähe Bekleidungshaus Bessmann u. Bruno Kleine

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Do. + Fr. 8.30 Uhr bis 18.30 Uhr

www.hof-kuhre.de



Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung und Rückbildungsgymnastik, Kita Kapernaum, Austmannshof 3., Anm.+ Infos: Hebamme Petra Liska, ☎ (05 201) 73 303

Montag

9.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen
14 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad
15.30 Uhr Rollatortraining im Treff.Punkt Apfelstraße
18 Uhr Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Steinhagen
18.30 Uhr Übungsabend des Skatvereins »Wacholderasse« im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, ☎ (05204) 75 73
19.30 Uhr Chorprobe des Kirchenchors im Pfarrheim St. Hedwig
19.45 Uhr Probe, Blockflötenensemble Pfiffikus, Alte Dorfschule, Brockhagen

Dienstag

9 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum, Brockhagener Str. 20
9.30 Uhr Vormittagswanderung des Heimatvereins Amshausen
14 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag
14 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen
14.45 bis 15.30 Uhr Probe des Kinderchores »Ohrwürmer«, Bonhoeffer-Haus
15.45 bis 16.30 Uhr Probe der Kinderkantorei I, **16.15 bis 17 Uhr** Kinderkantorei II, Bonhoeffer-Haus
17 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus
18.15 Uhr Yoga im Sitzen im Treff.Punkt Apfelstraße
18.45 Uhr Chorprobe des jungen Chors »4laut«, Pfarrheim St. Hedwig
19 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der »Steinhägerquelle«, B 68
19 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat, SHG »Zuversicht nach Krebs« Heimathaus, Siegfried Keil, ☎ 0171 8383101, (0 52 04) 87 05 65 6

Mittwoch

9 Uhr Flotte Gymnastik im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, ☎ (05204) 9125 35
9.30 Uhr Computer-Einführungskurs; Kontakt: ☎ (05204) 92 59 70, Begegnungsstätte am Bonhoeffer-Haus
9.30 Uhr Computerkurs, »Alte Feuerwehr«, Heimatverein Amshausen, Bernd Meerkötter, ☎ (05204) 27 10, Mail: bernd.meerkotter@t-online.de

17 Uhr, 18 + 19.45 Uhr Yoga im Treff.Punkt, Apfelstr. 36
17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA »Arche Noah« mit Hebamme Melanie Stöttwig, ☎ 0170/96 77 823
18 Uhr Training und Abnahme Sportabzeichen, Crons-bachstadion, im Okt. ab 17.30 Uhr
19.30 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt: ☎ (0 52 04) 88 70 69 u. 92 97 93
20 Uhr Bibelgesprächskreis, LKG, Bahndamm 17

Donnerstag

9 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen
9 Uhr Folklore-Vorgruppe im Treff.Punkt Apfelstraße
9.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer-Bildbearbeitung, Kontakt: ☎ (05204) 92 59 70
10 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag
10 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße 36: »Der fröhliche Kreis«
14 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz
15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum, Kirchplatz 26
15-18 Uhr »Der Laden«, Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratze-fummel-Mobil, Am Markt 19
15-17 Uhr Künstlergalerie im Schlichte-Carree ist geöffnet, auch Sa. 10 bis 12 Uhr
16.45 Uhr Jungschar (8-12J),
18 Uhr TEA-Time (12-13 J.),
18.30 Uhr Teenkreis (13-16J), LKG Bahndamm 17
18 bis 19 Uhr Jugendchor im Bonhoeffer-Haus
19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores »Belcanto« im Musikraum der Realschule
19.30 Uhr bis 21.15 Uhr Chorprobe der ev. Kantorei, Dietrich-Bonhoeffer-Haus
19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule
20 Uhr Turnen der Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof
20 bis 21.30 Uhr Chorprobe des Ev. Posaunenchores, Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Freitag

9 Uhr Krabbelkids I, **10.30 Uhr** Krabbelkids II, AWO-Familienzentrum/Kita Rostocker Straße
15 Uhr Tänze aus aller Welt mit Renate Müller im Bonhoeffer-Haus
19.30 Uhr Jugendkreis (ab 16J), LKG Bahndamm 17
Samstag
14 Uhr Spieltag des Schachclubs im Heimathaus
15 bis 17 Uhr Besichtigungen im Historischen Museum

Tischlerei

Klemp & Schlichting

Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp

Tischlermeister

(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting

(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:

Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage

Verlegung von Laminat & Fertigparkett

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
www.ruediger-kfz.de

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ☑ Kfz-Reparatur
- ☑ Wartung
- ☑ Service
- ☑ Unfallschäden-Instandsetzung
- ☑ An- und Verkauf
- ☑ TÜV
- ☑ Abgasuntersuchung
- ☑ Reifendienst
- ☑ Klimaanlage-Service

**Inspektionen nach
Herstellervorgabe!**

**Über 15 Jahre
in Werther**
Jetzt in neuen Räumen!

ihre
**vodafone-shop
werther**



engerstraße 41
33824 werther
telefon (0 52 03) 91 90 66
telefax (0 52 03) 90 28 41
werther@vodafonepartner.de

BAUMHÜTER

Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de



Reha-Sport!
Noch Plätze
frei!

Alexander Neumann

staatl. gepr. Physiotherapeut · Sportphysiotherapeut

Queller Straße 16 · 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/88 98 94 · Fax 0 52 04/88 98 95
info@neumann-physio.de · www.neumann-physio.de

caloryCoach
Frauen Fitness

YES Effekt!

AKTION!
6 Wochen
nur 59,90 €
OHNE BINDUNG!



Das Konzept für einen gesunden und schönen Körper mit dem 6-Wochen-Bewegungsprogramm!

Erleben Sie jetzt ein effektives Kraft- und Ausdauertraining.
Vollkommen unverbindlich ohne Vertragsbindung!

- ✓ effektives Training in nur 30 Minuten
- ✓ individuelle Betreuung
- ✓ Ernährungsberatung
- ✓ speziell für die Frau
- ✓ Freizeiterlebnis mit Gleichgesinnten

Tel.: 0521 950 398 68

Institut Bielefeld-Quelle / Inh. Karen Schmidt-Schwöster / Borgsen Allee 3
www.CaloryCoach.com

ANZEIGE

Pkw-An- und Verkauf

Alle Marken – faire Preise



Kfz-Experten: Bei Auto Halle/Westf. werden Fahrzeuge angekauft und verkauft.

FOTO: B. NOLTE

Bei Auto Halle/Westf. werden Fahrzeuge aller Marken zu fairen Preisen angekauft. Auch nicht fahrbereite Unfallautos holt das Team auf Wunsch und nach Terminabsprache von den Besitzern ab.

Beim Verkauf werden die Fahrzeuge im Top-Zustand und

mit gesetzlich festgelegter Gewährleistung übergeben. Das Team garantiert zudem den korrekten KM-Stand der Fahrzeuge.

Erreichbar ist das Team von Auto Halle/Westf., Bielefelder Straße 45, unter ☎ (05201) 7 24 06 03 oder 01 76 84 75 60 11.

ANZEIGE

Mit CaloryCoach wird der Herbst knackig

CaloryCoach bietet 6 Wochen
Bewegungs-Intensivprogramm

Sie haben im Herbst oft fahle Haut, fühlen sich antriebslos und müde? CaloryCoach, Bewegungs- und Ernährungsspezialist für Frauen, zeigt Ihnen, wie Sie auch in der kalten Jahreszeit fit und gesund bleiben. Mit dem „YES Effekt“ werden Sie im Herbst knackig – mit dem sechswöchigen Bewegungsprogramm für 59,90 Euro ohne Vertragsbindung.

Bei CaloryCoach lernen Frauen, sich ausgewogen zu ernähren, wieder Spaß an Bewegung zu finden und ihre natürliche Ausstrahlung zu steigern.

Mit dem 30-minütigen Kraft- und Ausdauertraining straffen Sie nicht nur Ihre Muskeln. Der CaloryCoach Bewegungszirkel sorgt für einen gezielten Muskelaufbau und die Aktivierung des Stoffwechsels.

Überflüssige Fettpölsterchen werden vermehrt „verbrannt“ und zudem die Figur modelliert. Ein weiterer Pluspunkt: Hier finden Sie Ihr persönliches Freizeiterlebnis mit Gleichgesinnten.

Bei CaloryCoach Bielefeld Quelle betreut Sie Karen Schmidt-Schwöster und ihr Team persönlich und steht Ihnen zum Thema „Bewegung und Ernährung“ Rede und Antwort. Neben dem Erstgespräch, Gesundheitscheck und einer Einweisung in den CaloryCoach Bewegungszirkel werden Sie motiviert und in den kommenden sechs Wochen intensiv begleitet – bis zu Ihrem persönlichen Ziel.

Anmeldung und Information unter ☎ (0521) 95 03 98 68, CaloryCoach, Borgsen Allee 3, 33649 Bielefeld.

Sparen geht heute anders – den niedrigen Zinsen ein Schnippchen schlagen

Die Deutschen sparen gern, möchten Sicherheit und für Notfälle gewappnet sein. Für Anleger ist es aber in Zeiten dauerhaft niedriger Zinsen kaum möglich, mit den klassischen Sparformen ein Vermögen aufzubauen, zu erhalten und zu vermehren. Konnte man in den vergangenen Jahren noch sein angelegtes Geld innerhalb von 18 Jahren durch Zins und Zinseszins verdoppeln, würde man heute dafür rund 100 Jahre benötigen. Dazu kommt, dass ein Ende der Niedrigzinsphase nicht in Sicht ist. Das bewegt viele Sparer zum Umdenken, auch andere Anlageformen statt Tages- und Festgelder in Betracht zu ziehen.

Steffen Peter, Geschäftsstellenleiter der Volksbank Bielefeld-Gütersloh in Steinhagen, kennt die Sorgen seiner Kunden genau.

Herr Peter, lohnt sich Sparen überhaupt noch?

PETER: Hierzu ein ganz klares Ja von mir. Beim Sparen geht es ja darum, meine persönlichen Wünsche und Ziele zu erfüllen. Solange ich mich von denen nicht verabschieden kann und will, muss ich sparen.

Wie erreicht man seine Ziele, wenn man kaum noch Zinsen bekommt?

PETER: Früher war der Zinseszins ein wichtiger Helfer, wenn es darum ging, Vermögen anzusparen oder anzulegen. Heute muss ich, um ein Anlageziel zu erreichen, entweder mehr, länger oder aber anders sparen. Das „Mehr-Sparen“ ist meistens durch unser Einkommen begrenzt und das „Länger-Sparen“ ist bei manchen Wünschen keine geeignete Lösung. Bleibt also das „Anders-Sparen“.

Das müssen Sie näher erklären. Wie spart man anders?

PETER: Eine zeitgemäße Sparvariante sind Fondssparpläne. Wie der Name schon sagt, sparen Sie mit einem Fondssparplan in einen Fonds. Sie legen regelmäßig Geld in einen Topf, aus dem Wertpapiere gekauft werden, und erwerben damit selbst Anteile. Und zwar

viele verschiedene. Die Verteilung der Gelder auf verschiedene Wertpapiere hat einen riesigen Vorteil gegenüber dem Kauf einzelner Papiere: Etwaige Kursrisiken werden gestreut. Das heißt: Verliert ein Papier an Wert, dann wird dieser Verlust dadurch kompensiert, dass andere Papiere im Fonds stabil bleiben oder an Wert zulegen. Unterm Strich kann also trotz einer Schwäche einzelner Anlagen immer noch eine deutliche Wertsteigerung zu verzeichnen sein. Die breite Risikostreuung ist das Grundprinzip und die große Stärke von Investmentfonds.

Sie erwähnen Kursrisiken, die sind sicher nicht jedermanns Sache?

PETER: Bei Einzahlungen in einen Fondssparplan profitieren Sie vom Durchschnittspreisefekt (siehe Grafik). Wer regelmäßig immer den gleichen Betrag spart, kauft im Zeitverlauf bei niedrigen Kursen mehr Fondsanteile beziehungsweise bei höheren Kursen weniger Anteile. Das kann sich langfristig für Sie auszahlen.

Muss man sich beim Fondssparen denn langfristig binden?

PETER: Nein, Fondssparen ist eine sehr flexible Anlageform! Starten kann man bereits mit einer monatlichen Rate ab 25 Euro. Bei Bedarf können Sie Ihre Sparrate grundsätzlich jederzeit anpassen oder aussetzen! Wenn Sie kurzfristig Geld benötigen, können Sie Ihre Fondsanteile in der Regel auch teilweise oder komplett verkaufen. Je nach Fonds muss man auch marktbedingte Kursschwankungen in Kauf nehmen.

Und woher weiß man, welcher Fonds der richtige ist?

PETER: Über den richtigen Fonds für Sie entscheidet die Frage, welcher Typ Sie sind und welche Ziele und Bedürfnisse Sie haben. Es gibt viele Arten von Fonds, zum Beispiel Aktienfonds, Rentenfonds, Immobilienfonds oder Mischfonds – wie der Name schon sagt: Mischungen mehrerer Wertpapierarten. Weiter



Steffen Peter

unterscheiden sich Fonds darin, dass sie sich auf bestimmte regionale oder branchenspezifische Anlageschwerpunkte konzentrieren können. Gerne nenne ich als ein Beispiel unseren Volksbank Bielefeld-Gütersloh Nachhaltigkeits-Invest, der 2015 von ECOreporter.de als bester nachhaltiger Mischfonds ausgezeichnet wurde. In unseren Beratungsgesprächen klären wir sehr genau, welche Prioritäten unsere Kunden bei der Geldanlage setzen. Erst wenn exakt analysiert wurde, was unseren Kunden wichtig ist, kann eine konkrete persönliche Empfehlung erfolgen. Hierbei werden natürlich auch vorhandene Vermögenswerte einbezogen, denn was hilft es, wenn ich an der einen Seite Vermögen aufbaue, an anderer Stelle aber Geld verschenke oder gar verliere!

Bringt Fondssparen auch etwas, wenn man schon Vermögen hat?

PETER: Ja, sofern man noch keine optimale Vermögensstruktur hat, kann man mit Fondssparplänen schrittweise die vorhandenen Werte in chancenreichere Anlageformen umschichten.

Gibt es noch einen abschließenden Tipp, den Sie den Lesern mit auf den Weg geben möchten?

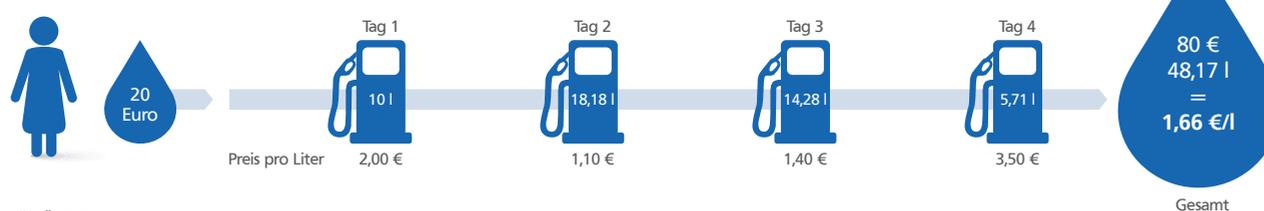
PETER: Gerne. In Zeiten niedriger oder fehlender Zinsen sind geförderte Sparformen, z. B. für die Altersvorsorge, wichtiger denn je. Nutzen Sie ein ausführliches Beratungsgespräch und lassen Sie überprüfen, ob Sie hier bereits gut aufgestellt sind!

Der Durchschnittskosteneffekt im täglichen Leben

Frau Weiss tankt immer dieselbe Menge Benzin



Frau Liebig hingegen tankt immer zum selben Betrag



Quelle: BVR

Frau Liebig hat bei gleichem Geldeinsatz mehr Benzin im Tank. Genauso profitieren Anleger beim Fondssparen von diesem Durchschnittsprinzip.

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr



Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmermeise.de
www.zimmermeise.de

AFIB Immobilien




Heidi Milberg und Josef Reinhart

Steinhagen:
Kirchplatz 2
Tel.: 05204/9252870

Halle (Westf):
Kirchplatz 6
Tel.: 05201/6619220

E-Mail: info@afib-immobilien.de
Web: www.afib-immobilien.de

ANZEIGE

Aktion »Kids and Minis«

Bei Foto Visionen in Steinhagen



Kleine Siegerin: Für das schöne Foto von Summer Celine Adam gaben 2015 die meisten Besucher ihre Stimme ab. FOTO: JÜRGEN KRÄMER

Es ist nie zu früh, um über ein schönes Weihnachtsgeschenk nachzudenken. Eine gute Gelegenheit dafür bietet die Aktion »Kids and Minis« bei Foto Visionen vom 17. Oktober bis zum 11. November.

Inhaber Jürgen Krämer nimmt sich für jedes Foto viel Zeit. Und das kostenlos. Bezahlt werden müssen lediglich die Abzüge. Mitmachen dürfen Jungen und Mädchen bis

zwölf Jahre. Im Aktionszeitraum leuchtet Jürgen Krämer die Kinder montags bis freitags in den Vormittagsstunden nach Terminvereinbarung unter (05204) 3524 ab.

Beim Weihnachtsmarkt sind dann die Besucher aufgefordert, das schönste Kinderportrait zu küren. Die Gewinner werden dann mit großen Abzügen und Passepartouts belohnt.

ANZEIGE

Hofffest in der Baumschule

Ein buntes Programm erwartet die Besucher am Sonntag, 25. September, von 11 bis 18 Uhr am Mönchweg 3. Während nebenan das Fittkefest Ströhen gefeiert wird, lädt Ralf Upmann zum Tag der offenen Tür und zum Hoffest in seine Baumschule ein. Von 11 bis 18 Uhr sind Besucher herzlich willkommen. Zum ersten Mal bietet das Team Kornelkirschensaft von Aronia Original zum Probieren und natürlich auch die dazu passenden Kornelkirschenpflanzen an. Ralf Upmann wird seine Gäste durch die Baumschule führen. Darüber hinaus sind verschiedene Anbieter mit Ständen vertreten, die NABU präsentiert Nistkästen und die kleinen Gäste können sich im Wollfilzen ausprobieren. Am 28. September, 19.30 Uhr, wird Ralf Upmann darüber hinaus im Saal des Steinhagener Rathauses über Pflanzung und Pflege alter Apfelbaumarten referieren.



Hoffest: Ralf Upmann lädt in seine Baumschule. FOTO: B. NOLTE

seit 1958

Elektro-Lüking 

www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen · Blitz- und Überspannungsschutz · E-Check · Einbauküchen · Hausgeräte
Gebäudetechnik · Gefahrenmeldeanlagen · Kundendienst · Photovoltaikanlagen · Wärmepumpen

Infos zu Aloe Vera

Am 26. September im Gesundheitsforum

● **Steinhagen (Schau).** Aloe Vera – seit mehr als 6000 Jahren bekannt und bewährt, ist eine der ältesten und meist verehrten Nutzpflanzen und eine der erstaunlichsten Schöpfungen der Natur.

Durch verschiedene Veröffentlichungen ist die Aloe Vera in den letzten Jahren wieder vermehrt ins Interesse der Öffentlichkeit gerückt. Um den Körper zu unterstützen, spielt die Qualität der Aloe Ve-

ra sowie deren Anbau und Verarbeitung eine sehr wichtige Rolle. Der VHS Vortrag »Aloe Vera – natürliche Unterstützung des Körpers« unter der Leitung von Marita Habel läuft im VHS-Gesundheits-Forum, Kirchplatz 8, am Montag, 26. September, ab 19 Uhr. Weitere Infos und Anmeldungen bei der VHS, ☎ (05201) 81090 oder im Internet unter www.vhs-ravensberg.de.

ANZEIGE

„Alternative zum Taxi“

Neues Angebot: CityCar-Fahrservice

Wir fahren Sie mit neutralen, neuwertigen und geräumigen Fahrzeugen an Ihr Ziel. Sicher, pünktlich und preisgünstig. Unser Fahrservice bietet Ihnen: Individuelle Fahrten zur Schule, zum Arzt, zur Arbeit, zur Party... Shuttle-Service für Hochzeiten, Feiern oder Events, Flughafentransfer, Kurierdienst, Großraum, Pauschalangebote, streckenabhängige Preisstaffelung ab 0,90 Euro/km. Bei uns bezahlen Sie nur tatsächlich gefahrene Kilometer. Bei Baustellen, roten Am-

peln oder Stau steht auch unsere Uhr. Zuverlässige, sichere, diskrete und komfortable Beförderung, ob frühzeitige Reservierung oder spontane Fahrten – Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter ☎ (05204) 8004040. Sie erreichen uns in der Regel wochentags von 6 bis 9 Uhr und von 18 bis 3 Uhr, samstags 6 bis 9 Uhr und durchgehend von 18 bis 8 Uhr, sowie son- und feiertags von 18 bis 2 Uhr. Übrige Zeiten und weitere Strecken sind auf Vorbestellung möglich.



Neuer Service: Ob zum Flughafen oder zur Party – City Car Bruno fährt Sie komfortabel und pünktlich zum Ziel. FOTO: CITY CAR BRUNO



Reitsportartikel



Ihr Ansprechpartner
rund um den Pferdesport

Holtkampstraße 5
33649 Bielefeld (Holtkamp)
(Reitsportanlage Hollmann-Raabe)

Ina-Maria Sturmhoefel Mobil 0171-7421729
Mail: is@sq-reitsportartikel.de www.sq-reitsportartikel.de



05204 - 800 40 40

CityCar Bianca Bruno

Wir bringen Sie sicher und günstig zum Ziel

Individuelle-, Kurier- und Hochzeitsfahrten,
Flughafentransfers, Shuttle-Service – Großraum

Auf Abruf zu erreichen, täglich von 6 bis 9 Uhr und 18 bis 3 Uhr.
Übrige Zeiten und Langstrecken nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

MAGENTA ZUHAUSE L

SURFEN mit bis zu 100 MBit/s im Download und 40 MBit/s im Upload

TELEFONIEREN in HD Voice-Qualität

nur 19,95 €* mtl.
ab dem 13. Monat für 44,95 € bzw. auf Wunsch Tarif wechselbar*

OHNE ANSCHLUSSGEBÜHR*

*Die Erstattung der Anschlussgebühr erfolgt als Barauszahlung. Dies ist eine Aktion vom Händler.

ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Telekommunikation
Schubert

Internet | Mobilfunk | Festnetz

PARTNER

Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL 05204.8003077 | EMAIL tk.schubert@t-online.de

*Angebot gilt für Breitband-Neukunden bei Buchung von MagentaZuhause L bis zum 31.01.2017. MagentaZuhause L kostet in den ersten 12 Monaten 19,95 €/Monat, danach 44,95 €/Monat. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Hardware zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,95 €. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause 24 Monate. Ab dem 13. Monat der Mindestvertragslaufzeit kann auf Wunsch innerhalb der Tarifgruppe (bspw. MagentaZuhause) in einen Tarif mit geringerer Bandbreite gewechselt werden. Die Mindestvertragslaufzeit des neuen Tarifs beträgt 24 Monate. MagentaZuhause L ist in ausgewählten Anschlussbereichen verfügbar. Individuelle Bandbreite abhängig von der Verfügbarkeit.
Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagewartung -reparatur

BOSCH 

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11



HOTEL · RESTAURANT
Quellental

*Im Oktober wieder leckere Wildgerichte
und täglich frische Forellen*

*Mittagstisch von 12 bis 14 Uhr
Abendkarte von 18 bis 22 Uhr*

Unser Angebot vom 11. Nov. bis 12. Dez. '16
»Traditionelles Gänseessen«
mit 1 Flasche Bordeaux
für 4 Personen nur 78,- €

Um Vorbestellung wird gebeten
Telefon 0 52 04 / 30 37 / 38 · Fax 0 52 04 / 8 08 02
33803 Steinhagen, Quellental 10 (400 m v. d. B 68)
www.berghotel-quellental.de
Täglich geöffnet. Sonntagabend geschlossen.

Ihr Partner in Sachen Küche!

Bei Umbau, Umzug,
Ergänzung oder auch
Renovierung.




Modernisieren Sie Ihre Einbauküche mit den neuen energieeffizienten Einbaugeräten von Miele, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten durch verschiedene Frontenfarben. Gerne beraten wir Sie auch zuhause bei Ihnen.




Elektro Sötebier GmbH & Co. KG
Patthorster Str. 1 – 33803 Steinhagen – Tel. 05204/87048-30
e-mail: info@elektro-soetebier.de

Veranstaltungen

Samstag, 1. Oktober

14 Uhr Offene Führung zum Thema „Kurioses um den Steinhäger“, Historisches Museum, Voranmeldung unter ☎ (0 52 04) 77 55

16 Uhr Literaturkreis zu „Der kleine Prinz“, Heimatverein Amshausen, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr

Sonntag, 2. Oktober

11 Uhr Erntedankfest des Heimatvereins Amshausen mit anschließender Bewirtung, Friedrich-von-Bodelschwingh-Haus

Montag, 3. Oktober

20 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus (14-tägig). Kontakt: Friedrichhelm Stricker, ☎ (0 52 04) 88 80 10.

Dienstag, 4. Oktober

15 Uhr Treffen der AWO-Handarbeitsgruppe Amshausen, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr

19 Uhr Heimatverein Amshausen, Kniffelabend in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr (14-tägig)

Mittwoch, 5. Oktober

15 Uhr Handarbeiten der Landfrauen. Treff.Punkt im Matthias-Claudius-Haus (14-tägig)

Donnerstag, 6. Oktober

14 Uhr Treffen der älteren Generation, Heimatverein Steinhagen, Heimathaus

15 Uhr Kontakt-Café in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Vortrag zum Thema „Der Islam und muslimisches Leben in Steinhagen“ mit dem Integrationsbeauftragten des DRK, Cemil Sahinöz. Kontakt: Pfarrer Christhard Greiling, ☎ (05 21) 33 79 39

19 Uhr Liederabend, Heimatverein, Heimathaus

Samstag, 8. Oktober

10 Uhr Abfahrt von der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr zur Wanderung auf dem Genießerweg von Werther zur Gaststätte Bergfrieden, Heimatverein Amshausen

14.30 und 16 Uhr Volkslauf über fünf und zehn Kilometer ab Sportplatz Brockhagen

20 Uhr »Antigone«, Kulturwerk Steinhagen, Aula des Schulzentrums

Dienstag, 11. Oktober

15 Uhr Heimatverein Amshausen, Kartenspielen in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr (14-tägig)

Mittwoch, 12. Oktober

15.15 Uhr Kaffee und Kuchen im Filmcafé, ab **16 Uhr** Filmstart „Hong im Kopf“, Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Donnerstag, 13. Oktober

9.30 Uhr Frühstückstreffen für Frauen, Heimatverein Amshausen, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr

15.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, „Offenes Singen“

Samstag, 15. Oktober

15 Uhr Eröffnung der Ausstellung des Rasseflügelzucht- und Gartenbauvereins Steinhagen, Turnhalle der Grundschule Steinhagen, auch So. von 10 bis 17 Uhr

Sonntag, 16. Oktober

12 bis 18 Uhr „Steinhagener Herbst“ am Historischen Museum

Montag, 17. Oktober

14.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten mit Uschi Kreutz und Hildegard Varchmin (14-tägig)

Samstag, 22. Oktober

15 bis 17 Uhr Ehrenamtsbörse der Gemeinde Steinhagen, Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Dienstag, 25. Oktober

15 Uhr Klönen, Heimathaus

Langjährige Mitarbeiter geehrt und verabschiedet

Jubilare und Ruheständler bei Elektro Sötebier

● **Steinhagen (son).** Fünf Jubiläen und eine Verabschiedung in den Ruhestand sind ein schöner Anlass, um sich einmal gemütlich zusammenzusetzen und zu plaudern. Das findet auch die Familie Sötebier und lud sechs ihrer Mitarbeiter zum gemütlichen Umtrunk ein.

Obermonteur Hartmut Mescher wurde in diesem feierlichen Rahmen für seine 40-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt. Seine Kollegen Annegret Stockamp (Verkauf), Michaela Delbrügge (Verwaltung), Dieter Runde (Obermonteur) und Jörg Farthmann (Obermonteur und Projektleiter) arbeiten seit 25 Jahren im Familienbetrieb.

Ein besonderer Moment war die Feier im Familienunternehmen Sötebier auch für Manfred Schultz, denn der Obermonteur im Kundendienst geht nach 43 Jahren in



Jubiläen und Ruheständler: Senior-Chef Werner Sötebier (vorne von links) gratuliert Manfred Schultz (Ruheständler), Dieter Runde, Michaela Delbrügge, Annegret Stockamp, Hartmut Mescher und Jörg Farthmann. Auch Karin, Corinna und Klaus Sötebier sowie Dietmar Schimmel (hinten, von links) gratulieren.

FOTO: S. FAULHABER

den Ruhestand. Die Küchenmontage war in dieser Zeit sein Steckenpferd.

Das Unternehmen verlässt er mit einem lachenden und einem weinenden Auge, denn

„wir sind hier wie eine große Familie“, wie Manfred Schultz betonte.

Tor auf...



Golf Comfortline BlueMotion
1,2 l TSI, 63 kW (85 PS) 5-Gang

Ausstattung: Klimaanlage, Müdigkeitserkennung, ParkPilot, Start-Stopp-System, Lederlenkrad, TFT-Touchscreen, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch: l/100 km innerorts 4,8/außerorts 3,7/kombiniert 4,1/CO₂-Emissionen kombiniert 107,0 g/km.

UVP des Herstellers:	19.900,00 €
Anschaffungspreis (Unser Sonderpreis):	15.195,20 €
Leasing-Gesamtkosten:	7.152,00 €
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Vertragsdauer:	48 Monate
zzgl. Überführung und Zulassung.	
Monatliche Leasing-Rate:	149,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,55 %
Effektiver Jahreszins:	1,55 %

PS ZENTRUM

VERSMOLD



Audi Service

ŠKODA



... für Ihren neuen Golf

ab **149 €**^{1,2}

Mit einem Preisvorteil von **4.704,80 €**³

¹ Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Volkswagen-Gebrauchtwagens, (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, SKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

² Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Bonität vorausgesetzt. Angebot gültig bis 30.11.2016.

³ gegenüber der UVP des Herstellers von 19.900 €

Attraktive Angebote auch für Touran, Polo und Golf Sportsvan

PS Zentrum GmbH & Co. KG

Laerstr. 16 · 33775 Versmold · Tel. 05423 2040-0 · www.ps-zentrum.de

ABB

NUTZFAHRZEUGVERMIETUNG

BI-Ummeln ☎ 05 21-2 99 44 22

www.ABB-Nutzfahrzeugvermietung.de

Transporter/Lkw 7,5 t f. Umzüge auch Langzeitvermietung



Naturheilpraxis Martina Strakeljahn

Martina Strakeljahn

Heilpraktikerin

Termine nach Vereinbarung

Hilferweg 98 a

33803 Steinhagen

Tel.: 05204 / 8701970

www.naturheilpraxis-steinhagen.de

m.strakeljahn@naturheilpraxis-steinhagen.de

SPECHT

SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH
Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen
Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05204/9132-95
info@specht-sonnenschutz.de
www.specht-sonnenschutz.de

Jeden Mittwoch ...

Familienstück Butter-/Streuselkuchen
statt 3,40 € **3,15 €**

Familienstück
Butter-Apfel/
Butter-Kirsch

statt 3,70 € **3,35 €**



Konditorei - Café

Nollmann

Mühlenstr. 25 • Steinhagen • Tel. 0 52 04 - 39 44

In den Herbstferien Mittwochnachmittag geschlossen!

ANZEIGE

Leidinger feiert mit Rabatt-Aktion

Inhaber führt Geschäft am Markt seit 15 Jahren



Geburtsaktion: Seit 15 Jahren führt Siegfried Leidinger sein Tabak-, Zeitungs- und Schreibwarengeschäft am Markt. FOTOS: B. NOLTE

„Ich möchte mich ganz herzlich bei meinen Kunden für ihre Treue bedanken“, sagt Siegfried Leidinger und hat zum 15-jährigen Bestehen ein besonderes Angebotspaket für seine Kunden geschnürt: Vom 1. bis zum 8. Oktober gewährt er einen Preisnachlass in Höhe von 15 Prozent auf Schul-, Büro- und Geschenkartikel. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel.

Ein Fachgeschäft für Tabak- und Schreibwaren war das Geschäft am Markt schon immer.

Doch erst Siegfried Leidinger baute das **Hübsches für Kinder:** Viele Geschenkartikel gehören zum Sortiment.



Sortiment kontinuierlich aus. Hier kann man seinen Lottoschein abgeben, eine Butterbrot-dose für das Schulkind kaufen oder eine Grußkarte kaufen.

„Ich versuche stets, alle Kundenwünsche zu erfüllen“, so Siegfried Leidinger, der weiß, dass die Kundschaft ein breites Sortiment und lange Öffnungszeiten erwartet. Im Wechsel mit seiner Angestellten Renate Janosch steht der Inhaber montags und dienstags von 7.30 bis 13 und 15 bis 19 Uhr, mittwochs bis freitags durchgehend von 7.30 bis 19 Uhr sowie samstags von 7.30 bis 17 Uhr im Geschäft.

Zu seinen Kunden hat Leidinger im Laufe der Jahre eine enge Beziehung aufgebaut. „Wenn da einer mal zwei Wochen nicht kommt, fällt mir das auf. Manche melden sich sogar bei mir ab, wenn sie in den Urlaub fahren“, so Leidinger mit einem Lächeln.

ANZEIGE

Zwei unter einer Adresse

Die Garten- und Landschaftsbauer
Olaf Krause und Christoph Kmitta kooperieren



Eine Kooperation mit vielen Vorteilen: Die Garten- und Landschaftsbauer Christoph Kmitta und Olaf Krause (links) freuen sich auf eine erfolgreiche Geschäftsverbindung.

FOTO: SCHAU

Der Garten- und Landschaftsbauer Olaf Krause ist eine Kooperation mit der Firma Terraflora Duo aus Harsewinkel eingegangen. Die Kooperation bietet vor allem für das kleine Unternehmen des Garten- und Landschaftsbauers Christoph Kmitta viele Vorteile.

Die 2008 im Remseder Weg in Harsewinkel gegründete Firma kann durch die Zusammenarbeit mit dem Galabau Krause, der in Halle-Kölbebeck ansässig ist, sowohl von dem kompetenten, 50-köpfigen Team profitieren, als auch von dem umfangreichen Maschinenpark und dem vielfältigen Materialvorrat, um die Kundschaft in Harsewinkel und Umgebung in den Leistungen rund um Gartenbau und Gartenpflege, Teichbau und Pflasterarbeiten zu bedienen.

Für das Unternehmen von Olaf Krause bedeutet die Kooperation drei weitere Fachleute, auf die er zurückgreifen kann. „Wir haben früher kleinere Aufträge gemeinsam abgewickelt,“ erzählt Olaf Krause den Ursprung der Zusammen-

arbeit. Außerdem habe Christoph Kmitta häufig Material von dem Haller Garten- und Landschaftsbauer bezogen, der auf dem gut 25.000 Quadratmeter großen Gelände am Speckhagen 12 neben sieben Firmengebäuden für Büro, Maschinen und Werkstatt sowie einer großen Werkshalle zudem verschiedene Schüttgüter in größeren Mengen lagert. „Alle Materialien, die bei Garten- und Landschaftsbauarbeiten benötigt werden, halten wir hier vor,“ beschreibt er den Umfang. „Das ist ein Vorteil für die Logistik und für die Abwicklung der Baustellen,“ so Olaf Krause, der in Sachen Garten- und Landschaftsbau, Erdbau und Abbrüchen sowohl Privatkundschaft und Firmenkunden als auch Kommunen bedient.

Für die Kunden von Terraflora Duo ändert sich nur wenig, denn Christoph Kmitta ist weiterhin über die altbekannte Telefonnummer 01 70 318 46 87 zu erreichen, gern aber auch über die Telefonnummer der Firma Krause ☎ (0 52 01) 29 98.

Rötger

Das Baustoff-Centrum in Werther!
Mo. - Fr.: 7.00 - 17.30 Uhr Sa.: 7.30 - 12.00 Uhr

Wir haben was Sie zum Bauen brauchen!

Rötger GmbH & Co. KG 33024 Werther Hammstr. 68 Tel.: 05203-9170 00 Fax: 05203-9170 027 www.roetger-baustoffe.de



RuckZuck

Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei
HABITUS

m: 0170 | 2189999

t: 05204 | 9243-19

www.habitusdesign.de

HK LESERSERVICE



Die Welt des Steinhägers

- Das umfassende Buch zur Historie des weltberühmten „Steinhägers“
- Über 100 Seiten Steinhäger-Geschichte
- Über 400 Fotos von damals bis heute

14,95 €



Dieses und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen
Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen
und Schreibwaren Ellerbrock, Alte Bielefelder Str. 2, Werther

Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8–20 Uhr

Mail: hospizsteinhagen@gmail.com

BUDDER GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erläutete Auswahl von
über 1500 Grabmalen
auf 10.000 m² Ausstellungsfläche
Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis
von 100 km ohne Mehrkosten.
Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de



Realschule wird 50 Jahre alt

Der runde Geburtstag wird am 30. September mit einem großen Schulfest gefeiert

● **Steinhagen (joda).** Der Trend zum Abitur, Sekundarschulpläne, die Abwicklung der Hauptschule – rund um die Realschule ist viel Bewegung in der (Steinhagener) Schullandschaft. Sie selbst aber ruht in der bewegten See wie ein Fels. Und das seit nunmehr 50 Jahren. Grund genug zum Feiern, finden die drei Schulleiter Frank Kahrau, Silvia Liebich und Michael Pauly. Am 30. September laden sie deshalb alle Freunde der Schule, frühere und heutige Schüler, ehemalige Lehrer und alle anderen zum Feiern ein.

„Im April sind wir 50 geworden“, erläutert Frank Kahrau beim Pressetermin. Weil in diesem Jahr aber bereits eine Menge bei der Schule anstand, habe man sich früh entschieden, die Feier zu verschieben. Nicht zuletzt verabschiedete die mittlerweile aufgelöste Hauptschule vor den Ferien ihren letzten Jahrgang. Der eigentliche Geburtstag der Realschule war der 1. April 1966. Zwei Jahre zuvor war bei der Gemeinde von der Landesregierung die Aufforderung eingegangen, die Volksschule entsprechend der damals neuen Schulkonzepte aufzusplitten.

Bis aber die Grundschule, die Hauptschule und eben die Realschule die ersten Schüler unterrichten konnten, bedurfte es vieler Planungen und einiger Bauarbeiten. Am 30. September will die aktuelle Besatzung der Realschule nun einen Blick zurück werfen. „Vorher sollen noch drei Projektstage unter dem Titel »Schule im Wandel« stattfinden“, erklärt Kah-



Das halbe Jahrhundert vollgemacht: Die Realschule wird 50 Jahre alt. Der runde Geburtstag wird am 30. September mit einem bunten Programm für Jung und Alt gefeiert.

FOTO: J. DAMME

Der Zeitplan der Feierlichkeiten

- ◆ Der Jubiläumstag beginnt mit einem Sponsorenlauf von 8 bis 12 Uhr.
- ◆ Von 14.30 bis 17.30 Uhr läuft das eigentliche Schulfest im Gebäude und drum herum.
- ◆ Um 18.30 Uhr soll ein offizieller Festakt mit gela-

denen Gästen stattfinden.

- ◆ Ab 20 Uhr ist die Schule dann für ehemalige Schüler geöffnet, die in ihrer alten Schule herumstöbern dürfen und hoffentlich auch bei dem Besuch viele Klassenkameraden aus alten Zeiten treffen werden.

rau. Während dieser Tage sollen die Schüler sich mit Fra-

gen zur Geschichte befassen: Wie hat sich die Schulklei-

dung verändert? Welche Spiele wurden früher auf dem Schulhof gespielt, welche heute? Und nicht zuletzt die Geschichte mit dem Rohrstock: Wie bestrafte man früher und was ist heute die angemessene pädagogische Maßnahme? Im Rahmen einer Ausstellung sollen die Ergebnisse dann vorgestellt werden.

Darüber hinaus ist aber noch einiges mehr geplant. So soll es ein Podiumsgespräch mit mehreren früheren Schulleitern geben. Bei Führungen lernen die Ehemaligen, was sich am Gebäude und der Aufteilung verändert hat. Abgesehen davon entstehen gerade noch zwei Filme. Ein aktueller wird gegenwärtig gedreht. „Außerdem sichten wir gerade altes Filmmaterial“, so Kahrau.

Da die Schulleiter noch keine Vorstellung davon haben, wie groß das Interesse der Ehemaligen an ihrer alten Schule ist, freuen sie sich über Anmeldungen, um besser planen zu können. Dazu wurde eigens die E-Mail-Adresse 50jahre@rs-steihagen.de eingerichtet.



STÖBERN UND STAUNEN

**Neue Dekotrends
zu Weihnachten**

VOLKMANN

Deko & Geschenke

Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 73 · Telefax 0 52 04 / 8 98 66

ANZEIGE

Schimmel im Haus

AFIB Immobilien klärt auf

Dunkle Flecken an den Wänden und ein unangenehmer Geruch in der Wohnung: Schimmel ist eine ungesunde und eklige Angelegenheit! Er macht sich schnell breit, ohne dass man es merkt. Häufig bildet er sich durch hohe Luftfeuchtigkeit, die durch Kochen, Putzen oder Baden entsteht. Wenn man dann auch noch die Fenster geschlossen hält, passiert es schnell, dass der Schimmel sich in der Wohnung verbreitet.

Eine repräsentative Studie zeigt, dass 17 Prozent (jeder sechste) der Deutschen in einer von Schimmel befallenen Wohnung leben. Die Dunkelziffer dürfte allerdings noch höher liegen. Die Gefahr von Schimmel erkennen viele allerdings gar nicht.

Dabei kann Schimmel nicht nur Kopfschmerzen und Übelkeit verursachen. Wenn man Pech hat, führt er sogar zu Asthma und Allergien oder schädigt unser Immunsystem.

Kinder, die in einem von Schimmel befallenen Haushalt leben, leiden noch mehr: Bei ihnen kann er zu chronischen Krankheiten und nachhaltigen Folgen führen!

Was tun? Wichtig ist, dass man richtig lüftet.

Als Grundregel gilt, dass Feuchtigkeit möglichst am Entstehungsort und während oder unmittelbar nach ihrer Entstehung durch Lüften entfernt werden sollten.

Weitere Tipps für Hausbesitzer und Hausverkäufer gibt es in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, bestellbar unter ☎ (05204) 925 28 70, über info@afib-immobilien.de oder einfach direkt in unserem Büro am „Kirchplatz 2“.



Heidi Milberg, AFIB Immobilien

ANZEIGE

Hand- und Fußpflege

Kosmetik Mennecke hat die richtigen Produkte

Die Temperaturen sinken und für unsere Füße beginnt die Zeit, in der sie nicht mehr in Peep Toes oder Zehensandalen zu sehen sind, sondern sich in Strümpfen und Schuhen wohlfühlen sollen. „Wir empfehlen zum Herbst eine pflegende und wohltuende Fuß- und Handpflege, um die Füße in eine gute Kondition für den Winter zu bringen“, so Anke Mennecke.

Für Anke Mennecke bedeutet Hand- und Fußpflege immer auch Wellness pur. „Zu einer professionellen Hand- oder Fußpflege gehört immer ein entspannendes, ausgedehntes Bad mit pflegenden Ölen und Blütenextrakten, ein wohltuendes Peeling oder eine wohltuende Maske, um Horn- und Nagelhaut zu pflegen und eine Fußmassage mit gehaltvollen Cremes und Ölen“, so die Kosmetikerin aus Steinhagens Parfümerie.

Dann werden die Nägel in Form gebracht und poliert, sie sollten übrigens relativ kurz und gerade gehalten werden. „Für den letzten Schliff können wir unsere Nägel



Anke Mennecke

in den angesagten Farben betonen. Wichtig: Der Nagellack muss schnell trocknen – sonst drohen Druck- und Schmierstellen -, und er soll ja lange schön aussehen“, so Anke Mennecke.

Ganz neu bei Parfümerie – Kosmetik Mennecke sind die langhaltenden Lacke von Faby eingetroffen. Sie halten erstaunlich lange, bis zu vier Wochen, sollten allerdings vom Fachmann aufgetragen werden.

Graf Bernhard 1344 Restaurant
Hotel · Festsaal · Biergarten



28.10 und 4.11.16

Rouladenbuffet

19.90 €
pro Pers.

Brückhof 1
33803 Steinhagen
Tel: 05204-870193
Email: info@grafbernhard1344.de
www.grafbernhard1344.de

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.



ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien



Kreissparkasse
Halle (Westf.)

SSH Sehwöster

Sanitär & Heizung

Mühlenstraße 33
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 88 166 • www.ssh-sehwoester.de



上海園酒家
China Restaurant
Shanghai Garden

Brinkstraße 21 · 33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 05 91

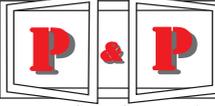
Chinesisches Mittagsbüfett
• mehr als 30 versch. Speisen zur Auswahl p. P. **7.50€**
Dienstag–Freitag 12–14.30 Uhr (außer an Feiertagen)

Spezial-Büfett
• mit knuspriger Ente, Garnelen, Muscheln,
frischem Obst, Eis uvm. p. P. **11.50€**
Freitag u. Samstag 18–21 Uhr · Sonn- u. Feiertags 12–14.30 Uhr u. 18–21 Uhr

Kinder unter 10 Jahren halber Preis · Kinder unter 4 Jahren frei
Partyservice auf Anfrage!

Öffnungszeiten:
von 12 bis 15 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr
(Montag Ruhetag, außer an Feiertagen)

Fenster · Haustüren · Rolläden
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996
Kunststoff Aluminium Holz



Unser Leitungsprofil

- Sichere-Fenster
- Sichere-Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden + Antriebe
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“

Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
Fax. 05204/887120
www.pp-bausysteme.de
info@pp-bausysteme.de

Ihr Dach aus Meisterhand.



**Ob spitz oder flach,
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach!**



Prohl GmbH
DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Kurze Straße 5 · 33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 9 24 98 02 · www.diedachmeister.de



Vögel in bunten Farben

Vom 29. Oktober bis 6. November

● **Bielefeld (BNO).** Der Vogelschutz- und Liebhaberverein Friedrichsdorf und Umgebung lädt vom 29. Oktober bis zum 6. November zur großen Vogelausstellung auf den Hof Windel, Wilhelmsdorfer Straße 6, in Bielefeld-Senne ein. Am Eröffnungstag ist die Ausstellung von 10 bis 20 Uhr,

an allen anderen Tagen von 9 bis 20 Uhr zu sehen. Auf 1000 Quadratmeter Ausstellungsfläche erwartet die Besucher eine große Artenvielfalt. Zu sehen sind unter anderem frei fliegende Papageien im Tropenwald, exotische Vögel in einer Pracht von Orchideen sowie Sichttauchbecken.

Müllabfuhrtermine

Montag, 26. September

Kompost-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 27. September

Kompost-Tonne Bezirk 2+6

Mittwoch, 28. September

Kompost-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 29. September

Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 30. September

Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Dienstag, 4. Oktober

Restmüll Bezirk 1

Mittwoch, 5. Oktober

Restmüll Bezirk 2, 3 + 6

Donnerstag, 6. Oktober

Restmüll Bezirk 4 + 7

Freitag, 7. Oktober

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 10. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 1

Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Dienstag, 11. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6

Papier Bezirk 1, 6 + 9

Mittwoch, 12. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 3

Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

Donnerstag, 13. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Papier Bezirk 2 + 7

Leichtverpackungen Bezirk 4

Freitag, 14. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Papier Bezirk 4

Montag, 17. Oktober

Restmüll Bezirk 1

Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Dienstag, 18. Oktober

Restmüll Bezirk 1

Mittwoch, 19. Oktober

Restmüll Bezirk 3

Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8

Donnerstag, 20. Oktober

Restmüll Bezirk 4 + 7

Papier Bezirk 5 + 8

Freitag, 21. Oktober

Restmüll Bezirk 5, 8, 9, 10

Mode liebt Wolle – wir auch ...



Bei uns finden Sie die neuen Herbst- u. Wintergarne, aktuelle, modische Anleitungen, Zubehör und eine kompetente Beratung.

NEU! An jedem Markttag ein besonderes Angebot für Sie!

die Wollstube

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Doris Strothmann

Steinhagen · Brinkstraße 5 · 05204/7533 · Eingang Marktplatz
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de

AWO-Flohmarkt

Am 19. Oktober in der Rostocker Straße

● **Steinhagen (Schau).** Der Herbst nähert sich mit großen Schritten. Grund genug sich Gedanken über die Herbst- und Wintermode für den Nachwuchs zu machen. Das AWO Familienzentrum in der Rostocker Straße organisiert dafür zum wiederholten Male einen Flohmarkt rund ums Kind.

Unter dem Motto „Rausgewachsen?“ öffnet der Flohmarkt seine Tore am 29. Oktober. Gestöbert werden darf von von 14 bis 16.30 Uhr. Schwangere haben bereits ab 13.30 Uhr Zutritt zu den ausgestellten Waren. Um es den Besuchern einfach und über-

sichtlich zu machen, sind alle Waren nach Größen vorsortiert. Angeboten wird Kinderbekleidung in den Größen 50/56 bis 164/170 für Herbst und Winter.

Auch gut erhaltenes Spielzeug und viele weitere Produkte rund ums Kind wie Bücher, Fahrzeuge, Kindersitze, Kuscheltiere oder Spiele sind beim Flohmarkt in der Rostocker Straße zu haben. Abgerundet wird das Angebot durch eine Cafeteria, wo selbst gebackene Kuchen und Waffeln serviert werden. Das Organisationsteam freut sich schon jetzt auf zahlreiche Besucher.

ANZEIGE

Fastenwoche in der Naturheilpraxis

Angebot bei Martina Strakeljahn
vom 21. bis zum 28. Oktober

Fasten bedeutet einen Verzicht auf Nahrungs- und Genussmittel für eine begrenzte Zeit. Ziel einer Fastenwoche ist die Reinigung und Entgiftung aller Körpergewebe und Flüssigkeiten, besonders auch des Bindegewebes. Es kommt dadurch zu einer Entlastung des Körpers, dient der Gesundheitsprophylaxe und es kann viele positive Auswirkungen bei verschiedenen Krankheitszuständen geben: beispielsweise bei Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Allergien aller Art, Schmerzen, Arthrose, Rheuma, Migräne, Hauterkrankungen.

Während des Fastens ist eine erhöhte Flüssigkeitszufuhr sehr wichtig, damit gelöste „Schlackenstoffe“ von den Entgiftungsorganen ausgeschieden werden können. Auch die Entgiftung über den Darm wird gefördert. Durch die Entgiftung kann neue Energie und Leichtigkeit erlangt werden, alte Gewohnheiten überdacht, neue Ziele gesetzt oder ein wenig Gewicht reduziert werden. Auch für eine dauerhafte Gewichtsreduktion ist Fasten ein

guter Beginn. Essgewohnheiten werden unterbrochen und die ersten Kilogramm sind schon verschwunden. Gerne begleite ich sie dabei, sprechen sie mich an. Jetzt im Herbst ist eine gute Gelegenheit den Körper auf die kommenden kalten Monate vorzubereiten, „Schlackenstoffe“ loszuwerden, den Körper zu reinigen und somit mehr Energie und Vitalität zu erlangen.

In diesem Jahr biete ich, in meiner Praxis, eine Fastenwoche vom 21. bis zum 28. Oktober an. Während dieser Woche treffen sich alle Teilnehmer zum regelmäßigen Informations- und Erfahrungsaustausch, sowie zu Gewichts- und Blutdruckkontrollen. Des Weiteren gibt es verschiedene Angebote zu Entspannungsmethoden, Massagen und einen Vortrag zu gesunder Ernährung.

Für weitere Informationen oder Anmeldungen zur Fastenwoche stehe ich gerne zur Verfügung. Martina Strakeljahn, Heilpraktikerin, ☎ (05204) 8701970

Katharina-von-Bora-Haus Vermold



Kompetenz in Sachen Pflege.

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

24 Stunden
Aufnahme –
auch am
Wochen-
ende

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl. Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

Altstadtstraße 6 ■ 33775 Vermold
Tel. 05423 963-0 ■ Fax 05423 963-130
kvb.vermold@pertheswerk.de

www.pertheswerk.de



Evangelisches Perthes-Werk e.V.

www.haller-kreisblatt.de

Lächeln ist einfach.



www.kskhalle.de/privatkredit

Wenn einem der Finanzpartner spontan mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.

Wenn's um Geld geht
Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Von süßem Pop bis zu verzaubernder Lyrik

Steinhagener Kulturtage bieten vom 29. Oktober bis zum 6. November ein pralles Programm

● **Steinhagen (fja).** Die Steinhagener Kulturtage warten mit Lesungen, Konzerten und Kabarett auf. Die Veranstaltungsreihe ist beliebt und soll überschaubar bleiben.

150 Zuschauer passen in den Rathaussaal – und sehr wahrscheinlich werden beim Kabarettabend mit Matthias Brodowy wieder alle Plätze besetzt sein. Dennoch möchten die Organisatoren vom Arbeitskreis Kultur nicht in größere Veranstaltungsstätten umziehen. „Wir machen Kleinkunst“, lautet unisono die Überzeugung der Kulturmacher und die funktionieren nicht in großen Hallen wie etwa der Aula.

◆ Zum Auftakt brauchen die Besucher keine Tickets, denn der Besuch der Ausstellungseröffnung am Freitag, 28. Oktober, um 19 Uhr im Rathausfoyer ist kostenlos. 25 heimische Künstler stellen ihre Arbeiten zum Thema »Wir« vor.

◆ Das Kindertheater Zirkus Sauresani macht am Samstag, 29. Oktober, ab 16 Uhr im Jugendzentrum Checkpoint Station. Das Theater richtet sich an Kinder ab vier Jahren.



Süß und verführerisch: Das Duo Hannah Silberbach und Maura Pormann präsentiert bei den Kulturtagen deutschen Pop.
FOTO: HANNAH SILBERBACH UND MAURA PORMANN

◆ Kleinkunst süß und verführerisch gibt es am Samstag, 29. Oktober, wenn das Duo Hannah Silberbach und Maura Pormann kabarettistische Popmusik in deutscher Sprache serviert. Das Konzert ab 20

Uhr im Rathaussaal steht passenderweise unter dem Motto »Lieblingsfarbe Schokolade«.

◆ Hebräische Gesänge trägt am Dienstag, 1. November, Esther Lorenz vor. Begleitet wird sie von Peter Kuhz an der Gitarre. Mit dem Programm »Numi Numi«, benannt nach einem bekannten israelischen Wiegenlied, präsentieren die beiden israelische und spanisch-jüdische Musikkultur im Rathaussaal. Beginn ist bereits um 17 Uhr.

◆ Die freie Schriftstellerin und Journalistin Jutta Rosenkranz aus Berlin stellt am Mittwoch, 2. November, das Schaffen der Dichterin Mascha Kaléko vor. »Wir haben keine andre Zeit als diese ...« ist der Abend überschrieben, an dem Rosenkranz

aus ihrer Biografie über Mascha Kaléko liest. Außerdem wird sie originale Tonaufnahmen der erfolgreichsten deutschsprachigen Lyrikerin des 20. Jahrhunderts vorspielen. Die Lesung beginnt um 20 Uhr in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr in Amshausen.

◆ Kabarett mit Matthias Brodowy steht am Donnerstag, 3. November, auf dem Programm. Ab 20 Uhr stellt Brodowy, der von Hanns Dieter Hüsch mit dem Kabarettpreis »Das schwarze Schaf« geehrt wurde, sein Programm »Gesellschaft mit beschränkter Haltung« im Rathaussaal vor.

◆ Ein A-cappella-Abend erwartet die Besucher am Sonntag, 6. November, ab 17 Uhr in der St. Georgskirche in Brockhagen. Dort verspricht die Band Draufsänger „eine mitreißende Show mit Pop, Jazz, Rock und Schlager“.

Tickets gibt es im Rathaus, Zimmer 112-115. Öffnungszeiten montags bis mittwochs von 7.30 bis 17 Uhr, donnerstags von 7.30 bis 18 Uhr und freitags von 7.30 bis 12.30 Uhr. Kartenreservierungen per E-Mail an: kulturtage@steinhagen.de



Bestens bei Stimmen: Die »Draufsänger« treten in der St. Georgskirche in Brockhagen auf.
FOTO: MANFRED POLLERT



**Garten
und
Landschaftsbau**
Olaf Krause

*Damit Sie sich in ihrem
Haus und Garten
so richtig
wohl fühlen können ...*



**terraflora
DUO**
Landschaftsbau & mehr
Landschaftsarchitektur



Speckhagen 12 · 33790 Halle (Kölkebeck) · Tel.: (05201) 2998 · Fax: (05201) 16075
info@galabau-krause.com · www.galabau-olafkrause.de

Männerchor Brockhagen verabschiedet sich

Ende des Jahres löst sich der Gesangsverein offiziell auf

● **Brockhagen (BNO).** Sie sind aus dem Dorfleben eigentlich nicht wegzudenken. Das Dorfgemeinschaftsfest haben sie jahrzehntelang mitorganisiert, am Ehrenmal gesungen, sind beim Weihnachtskonzert und beim Sommersingen dabei gewesen. „Ihr werdet uns echt fehlen“, sprach Posaunenchor-Leiterin Monika Tuxhorn das aus, was alle im Garten des Vorsitzenden Heribert Hensdiek dachten.

Der Männerchor ist eine Institution im Ortsteil gewesen. 1858 gegründet, verstummten die Sänger nur während der beiden Weltkriege. Lange haben die Sänger um Nachwuchs gekämpft, jetzt haben sie den Kampf verloren. „Die Jugend ist nicht mehr bereit, sich langfristig zu binden. Sie wollen in die Disco, und wenn es ihnen nicht gefällt, gleich wieder gehen“, konstatierte Heribert Hensdiek. „Uns fehlen zwei Generationen im Chor. Das können wir nicht auffangen.“

Auch die Kooperation mit dem Männergesangsverein Ravensberg Halle brachte nicht die entscheidende Wende. Die Haller kämpfen selbst ums Überleben. „2017 feiern wir unser 150-Jähriges. Bis dahin wollen wir auf jeden Fall durchhalten“, betonte Vorsitzender Jürgen Wolff.

„Ich wünsche Ihnen, dass sie die Zuversicht, die sie bei vielen Auftritten anderen zugezungen haben, sich selbst erhalten“, sagte Pfarrer André Heinrich und erinnerte daran, dass viele Dinge, die totgesagt waren, wiedergekommen sind. „Ich hätte mir nicht träumen lassen, dass der Vollbart mal wieder angesagt sein würde“, nannte Pfarrer Heinrich ein aktuelles, modisches Beispiel dazu.

Eine Renaissance ist also nicht ausgeschlossen, doch Ende des Jahres hört der Männerchor Brockhagen erst einmal auf, offiziell zu existieren. Die verbliebenen elf Sänger wollen geschlossen in den MGV Ravensberg Halle eintreten, werden also die Freude am Gesang weiter zelebrieren – natürlich auch in Brockhagen.



Gesang unter freiem Himmel: Im Garten des Brockhagener Vorsitzenden Heribert Hensdiek stimmten die Männerchöre Brockhagen und Ravensberg Halle Lieder an.

FOTOS: B. NOLTE

Kantor Thomas Kuhn bekam bereits jetzt die Zusage, dass sich der Männerchor Ravensberg Halle, dessen Mitglieder aus Rücksicht auf die Brockhagener überlegen, den Zusatz Halle im Namen zu streichen, beim Weihnachtskonzert in der Kirche beteiligen wird.

„Bis dahin wird ohnehin im wöchentlichen Wechsel in Brockhagen und Halle geübt“, berichtete Chorleiter Christian Schumacher.



Vorsitzender: Heribert Hensdiek blickte auf die Geschichte des Männerchors zurück.



Chorleiter: Christian Schumacher wird auch weiterhin für den richtigen Takt sorgen.

GEMEINSAM meistern wir Ihre WOHN(T)RÄUME

Wohnen mit Niveau
WOHN NIVEAU EISER
Raumannhatter Meisterbetrieb
Gütersloher Str. 9
Steinhagen-Brockhagen
Tel.: (05204)2320

Wenn's um's Holz geht...

SOETEBIER
Tischlerei

Formfreund
Holzmanufaktur

Thunheide 8
33803 Steinhagen
Tel.: 05204 2783
www.formfreund-design.de

Malermeister GERDES

Ihr Partner für Raum- und Fassadengestaltung

Norbert & Hendrik Gerdes

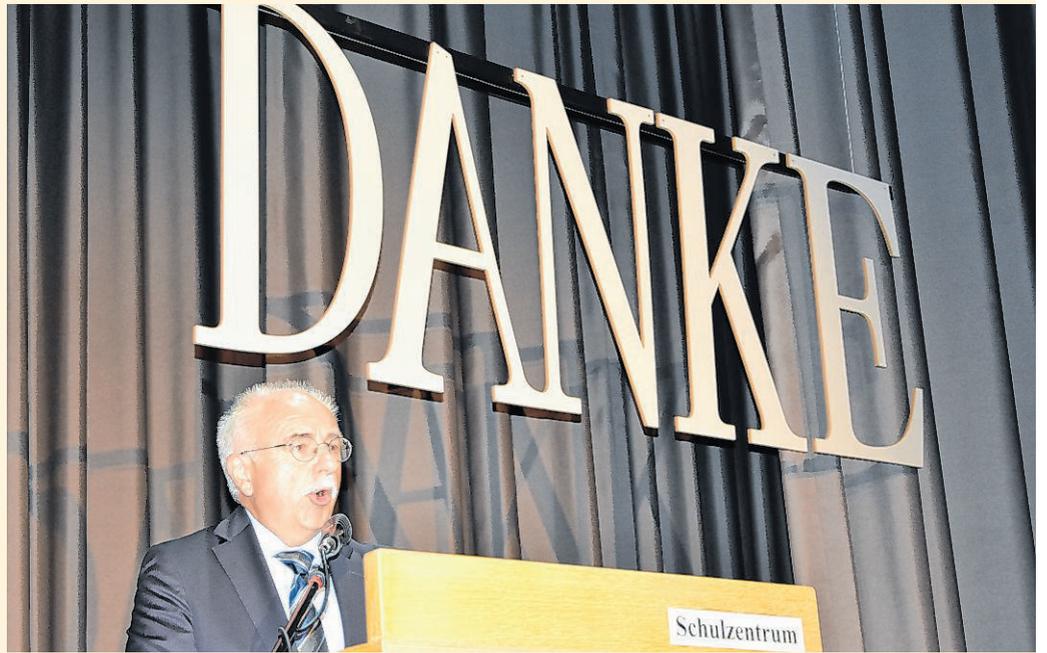
Brockhagener Straße 180
33803 Steinhagen
Mobil **N** 0171/5468189
H 0170/2219148
Fax 05204/2067
www.malermeistergerdes.de
malermeister-gerdes@t-online.de

Ehrenamtliche mit Dankeschön-Abend gewürdigt

Gemeinde hatte 300 Gäste in die Aula des Schulzentrums geladen

● **Steinhagen (BNO).** Ehrenamt ist vielfältig. Es kann auch kulinarisch sein. So wie bei Corinna Spiekerkötter. Die 23-Jährige engagiert sich seit Jahren bei der »Internationalen Kochgruppe«, die sich regelmäßig in der Lehrküche des Schulzentrums trifft. „So bunt wie das Alter – bei uns sind 16- bis 60-Jährige dabei – so bunt gemischt sind auch Kulturen und Speisen“, berichtet die Steinhagenerin, die als eine von 300 geladenen Ehrenamtlichen in das Schulzentrum gekommen ist.

„Wir Berufskümmerer wollen uns heute bei den ehrenamtlichen Kümmerern bedanken“, brachte es Moderatorin und Umweltberaterin Gabi Siepen auf den Punkt. Viele Kollegen aus dem Rathaus waren im Schulzentrum im Einsatz, sorgten für die Bewirtung, beantworteten Fragen, gaben Programme aus. Doch auch beim Ehrenamtstag, der seit 2001 alle fünf Jahre in der Gemeinde gefeiert wird, halfen Ehrenamtliche aus: Die Freiwillige Feuerwehr war mit ihrer Bratbox vorgefahren, Mitglieder von Bündnis 90/Die Grünen servierten alkoholfreie Cocktails, die SPD



Wertschätzung: Bürgermeister Klaus Besser bedankte sich bei den zahlreichen Menschen in der Gemeinde, die sich ehrenamtlich engagieren. Rund 300 von ihnen hatte die Gemeinde zum Ehrenamtstag in die Aula des Schulzentrums eingeladen.

FOTOS: B. NOLTE

schenkte Kaffee aus und Tee und Gebäck war am Stand der Flüchtlingsberatung der Diakonie im Angebot.

Am Diakonie-Stand helfen Saif Abadi (25) und Asaad Ali (31) aus. Beide sind aus dem Irak geflüchtet und seit gut einem Jahr in Deutschland be-

heimatet. Seitdem haben sie nicht nur auf die Unterstützung vieler Ehrenamtlicher bauen können. Die beiden Ingenieure helfen auch den Hauptamtlichen als Dolmetscher bei ihrer Arbeit. „Saif spricht arabisch, Asaad kurdisch und beide schon recht gut

deutsch“, berichtet Katharina Hermjohannes von der Diakonie.

„Wir machen das gerne“, betonen Saif Abadi und Asaad Ali und das trifft sicherlich auf alle Ehrenamtlichen zu, ob sie sich nun an Kitas und Schulen, im Umwelt- und Naturschutz, in der außerschulischen Jugendarbeit, im Unfall- und Rettungsdienst und vielen Bereichen mehr engagieren.

„Jeder Einzelne ist in seiner Funktion und in seiner Art der ehrenamtlichen Betätigung im wahrsten Sinne unbezahlbar. Ehrenamtliche Arbeit ist für eine moderne Gesellschaft der Gegenwart unverzichtbar“, betonte Bürgermeister Klaus Besser, bevor Poetry-Slammerin Nadine Dubberke, Musiker der Musikschule »TON« sowie die beiden Comedy-Frauen Heike Segner und Beate Feldkamp den lustig-unterhaltsamen Teil des Abends einleiteten.

Unterstützt und gefördert wurde der Ehrenamtstag von der Kreissparkasse, den Gemeindewerken, der Firma Boge Eventgestaltung, Neumann Reisen, der Reiseagentur Völcker sowie vom Restaurant »Schneiders Tapasserie«.



Geben und Nehmen: Saif Abadi (links) und Asaad Ali haben nicht nur viel Unterstützung von Ehrenamtlichen erfahren, sondern helfen selbst als Dolmetscher aus.



Kulinarisch: Corinna Spiekerkötter engagiert sich in der internationalen Kochgruppe.

Gartengestaltung · Pflasterarbeiten · Begrünung · Zaunbau · uvm.



B. Gerlach
Garten & Landschaftsbau



Mühlenstr. 26 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 - 2219

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle * von 9 - 9 Uhr

Montag, 26. September

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316

Dienstag, 27. September

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, 33829 Borgholzhausen, 05425/221

Mittwoch, 28. September

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Donnerstag, 29. September

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989

Freitag, 30. September

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, 33829 Borgholzhausen, 05425/1337

Samstag, 1. Oktober

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, 33775 Versmold, 05423/6667

Sonntag, 2. Oktober

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Montag, 3. Oktober

Martin-Apotheke, Apfelstraße 8, 33613 Bielefeld, 0521/98914310

Dienstag, 4. Oktober

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Mittwoch, 5. Oktober

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Donnerstag, 6. Oktober

Apotheke am Alten Markt, Alter Markt 2, 33602 Bielefeld (Innenstadt), 0521/68359

Freitag, 7. Oktober

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555

Samstag, 8. Oktober

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Sonntag, 9. Oktober

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Montag, 10. Oktober

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Dienstag, 11. Oktober

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, 33775 Versmold, 05423/8516

Mittwoch, 12. Oktober

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316

Donnerstag, 13. Oktober

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, 33829 Borgholzhausen, 05425/221

Freitag, 14. Oktober

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Samstag, 15. Oktober

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989

Sonntag, 16. Oktober

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, 33829 Borgholzhausen, 05425/1337

Montag, 17. Oktober

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, 33775 Versmold, 05423/6667

Dienstag, 18. Oktober

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Mittwoch, 19. Oktober

Sonnen-Apotheke oHG, Münsterstr. 11 A, 33775 Versmold, 05423/4740505

Donnerstag, 20. Oktober

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Freitag, 21. Oktober

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 /64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Ein abwechslungsreiches Programm im Herbst - für Sie zusammengestellt!

Steinhagener Kulturtage

Kartenvorverkauf
Start: Donnerstag, 22.9.2016

Kartenreservierungen

per E-Mail:

kulturtag@steinhagen.de

Nähere Informationen zu den
einzelnen Veranstaltungen auf der
Homepage der Gemeinde Steinhagen
www.steinhagen.de

STEINHAGENER
KULTURTAGE

Wir danken für die Unterstützung
der Steinhagener Kulturtage.



28. Okt. - 6. Nov. 2016





Sandforther Str. 36
33803 Steinhagen
Tel.: 05204 / 9 11 80
www.autocenter-brockhagen.de



**Winterreifen ?
Jetzt!!**

Sicher durch den Winter!

**Räderwechsel
auch mit Einlagerung
Winter-Check**

**Außerdem
Kostenloser Lichttest**



**SCHUHHAUS
HELLWEG**
Bielefeld-Quelle
Carl-Severing-Straße 97
Tel. 05 21 / 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

**Mobile
Fußpflege
für daheim**

Heike Bieder
33803 Steinhagen 
Telefon 0 52 04 / 34 53
Mobil 01 63 / 9 85 61 72
Termine von Montag-Freitag


NISSAN

**AUTOHAUS
ASCHENTRUP**

Verkauf & Service
Carl-Zeiss-Str. 1 · 33334 Gütersloh
Tel. (0 52 41) 6 80 11 · Fax 6 79 43
www.aschentrup.de

Informationen über den Kreis

Neue Auflage steht auch im Internet zum Download bereit

● **Kreis Gütersloh (Schau).** Die 15. Ausgabe des Sachbuches »Unser Kreis Gütersloh« ist gedruckt. 8 800 Exemplare werden jetzt an die Schulen ausgeliefert. Jeder Grund- und Förderschüler der dritten Klasse bekommt sein eigenes rotes Sachbuch. Zudem gibt es wieder eine Lehrer-CD zum Sachbuch mit umfangreichen Aufgaben und Lösungen für den Sachunterricht.

Seit 1986 begleitet das Buch die Schülerinnen und Schüler im Kreis Gütersloh. Es vermittelt den Drittklässlern in kindgerechter Weise geographische, historische, kulturelle und wirtschaftliche Themen ihres Heimatkreises. Alle zwei Jahre werden die Themen überprüft und aktualisiert.

„Die Jubiläumsausgabe hat ein rundum neugestaltetes Cover bekommen. Außerdem wurden vor allem die Sachthemen überarbeitet“, erläutert Beate Balsliemke, Leiterin des Redaktionsteams, die Neuerungen der 15. Auflage. Die Beiträge „Fische aus der Ems“, „Helfende Hände für die Ems“ und „Mit Jägerinnen und Jägern durch das Jahr“ erweitern das Kapitel „Landschaft und Natur“.

Neues Kapitel über die Jägerschaft

Unverändert sind das persönliche Engagement der ehrenamtlichen Redaktionsmitglieder und die finanzielle Hilfe der fünf Sparkassen des Kreises.

Die Geldinstitute übernehmen die kompletten Kosten, so dass das Rote Sachbuch für alle Schülerinnen und Schüler



Sachbuch in Rot: Informationen über den Kreis Gütersloh sind jetzt in der 15. Auflage zusammengefasst.

FOTO: KREIS GÜTERSLOH

weiterhin kostenlos bleibt. Die Gestaltung lag erneut in den Händen der Firma BrillDesign.

Alle, die gerne in einem Exemplar schmökern möchten, aber keine Drittklässler mehr sind, können »Unser Kreis Gütersloh« für eine Schutzgebühr von 5 Euro in jeder Sparkassenfiliale im Kreis kaufen. Außerdem steht das Sachbuch als PDF-Download unter www.kreis-guetersloh.de/sh/sachbuch zur Verfügung.

Insgesamt wurden bisher circa 147 300 rote Sachbücher gedruckt und ausgegeben. Auf 128 Seiten werden unter anderem die 13 Städte und Gemeinden des Kreises vorgestellt, zahlreiche Seiten widmen sich Themen aus den Bereichen Natur, Kultur und Geschichte. 1994 wurde das Sachbuch mit dem Schulpreis des Vereins »Lernen für die Deutsche und Europäische Zukunft« ausgezeichnet.

Seit 2006 gibt es die Begleit-CD zum Buch mit Ar-

beitsmaterialien, Aufgaben und Lösungen für das Lehrpersonal. In dieser Auflage umfasst die Materialiensammlung 248 Seiten.

Die erste Redaktionssitzung für die neue Ausgabe fand im Dezember vergangenen Jahres statt. Einige Redakteure haben

Sachbuch wurde im Sommer gedruckt

das Team seit der vorherigen Auflage verlassen und junge Redakteure, die das Sachbuch schon selbst in der Grundschule bekommen haben, sind dazugekommen.

Die Fachkompetenz des Redaktionsteams ist breit gestreut: Neben zahlreich vertretenen Pädagogen, zählen auch Fachkräfte aus den Bereichen Umwelt, Ernährung und Wirtschaft zum Redaktionsteam. Die Projektleitung der Redaktions- und Druckphase hat die Praktikantin Silja Erdsiek übernommen.

Tag der offenen Tür am Sonntag, 25. September, von 11-18 Uhr

Lebendig · Natürlich · Grün

**Baumschule
Upmann**

Mönchsweg 3 · 33803 Steinhagen / Ströhn
Telefon 0 52 04 - 8 03 49 · Telefax 0 52 04 - 73 20
www.baumschule-upmann.de



Ost-europäer	Wiesen-pflanze	betreuer Kranker	Esels-ohr	Gold-brasse	Kern-obst	nicht ganz	J. Proch-now in 'Das Boot'	Trom-mel-wirbel	Männer-kurz-name	altes Kodier-gerät	Bewoh-ner einer Donau-stadt	Teich-pflanzen
					Brot-aufstrich							
Fremd-wortteil: halb		größtes Wald-gebiet der Erde			voraus-gesetzt, sofern			Fuß-boden-brett				
			erhöhte Kör-per-tem-peratur	auf etwas hin-weisend		winkelig				Dring-lich-keits-vermerk		
Haus-halts-gerät								Ozean				
ein Balte		sumpfige Steppe Sibiriens										
								Haupt-stadt von Ägypten	Düssel-dorfer Flanier-meile	tropische Gewürz-wurzel		
Wurf-spieß	wieder-holt, erneut		darüber hinaus									
eine Tonart										Abk.: nomen novum		nicht selten
Wortteil: global			Kartoffel-sorte									
				alte assyr. Haupt-stadt	Satz-zeichen	zwei-stellige Zahl	Gegner Luthers † 1543	hohe Wert-schät-zung	US-kanadischer Grenz-see	Zone niedri-gen Luft-drucks		
behäbig		Film-partner des Pata-chon †	Licht-schutz-salbe								Abk. für ein Hohlmaß	
rutschig			kurz für: aus dem		eine Berliner Uni (Abk.)	kurz für: an dem	Initialen Armanis				Verwal-tungs-gremium	Fremd-wortteil: zu, nach
				Größe, Menge				Eilbote		isländ. Prosaer-zählung des MA.		
Teil des Spiel-feldes (Sport)							Mittel-loser			Lebens-ende		

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!

Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

	5		8		1	7	9	
4			5		2			
7		1						
3						9		
5	1		6	9	3		4	7
		4						8
						6		5
			2		6			9
	6	3	9		7		2	



Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

6	4	8	5	2	9	3	1	7
5	9	3	1	7	8	6	2	4
7	1	2	4	6	3	5	8	9
2	7	1	3	9	5	4	6	8
4	5	9	6	8	7	1	3	2
3	8	6	2	4	1	9	7	5
8	6	7	9	3	4	2	5	1
1	2	4	8	5	6	7	9	3
9	3	5	7	1	2	8	4	6

E	A	W				H	M	
M	L	I	E	U	G	A	R	A
N	L	G	R	A	S	A	M	S
A	R	G	L	O	S	R	E	V
E	A	S	T	E	I	N	E	R
D	E	T						S
E	U	R	E					A
E	G							D
C	L	O	U					G
V	I	O	L	A				U
M	O	R						S
G	E	R	S	T	E	D	K	G
T	I	T	A	L	E	R	L	E
T	R	A	K	T	A	L	I	O
E	A	E	E	G	I	N	A	O
A	N	G	E	L	M	A	S	K

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener**, Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095 www.tischlerei-zwiener.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen. Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen – immer die richtige Adresse!
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Siebrasse Immobilien
Tel. 0175 - 54 69 70 6
info@siebrasse-immobilien

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

**www.kleintierpension-
tierheilpraxis-clarholz.de**
Heike Scheller
Telefon 0 52 45/85 72 16
Handy 01 52/09 45 37 57

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle /Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;
Telefon 05201 / 1501,
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner
Redaktionsleitung:
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagenschaufenster.de
StHgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 · Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holzminde

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in
Steinhagen, Amshausen und Brockhagen
kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Jonas Damme

In eigener Sache: Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. 1. 2016. Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Häuser und Wohnungen zum Kauf von unseren Kunden gesucht in Steinhagen und Umgebung
AFIB Immobilien in Steinhagen
Kirchplatz 2, Tel. 05204-9252870
h.milberg@afib-immobilien.de

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut,
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!! Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi **Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219.**

Pflasterarbeiten übernehme ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder
01 60/1 52 84 93.

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghundzucht, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Fahrtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Ihr Partner für
Werbung & Druck!
Vorstufe Druck
Nicole Kleigrewe
Mobil 01 71. 6 84 39 25
Telefax 0 52 45. 85 75 79
info@luetkereinke.de
www.luetkereinke.de

Musikschule TON
(Olga Teske-Dipl. Musikpädagogin)
bietet Klavier-, Gitarren-,
Gesang-, Violinen-, Keyboard-,
Block- und Querflötenunterricht an.
Tel. 05204/6375 od. 01520/1703506

Dienstleistungen rund ums Haus,
Gartenpflege, Reparaturen,
Renovierungen, Laminat- und
Parkettverlegung, Möbelmontage,
Flughafentransfer, Haushaltsauf-
lösungen, Entrümpelungen u. v. m.
0171/1258862 oder 05204/88307

Einzelnachhilfe zuhause, alle Fächer (Mathe, Engl., Deutsch usw.), Klassen und Schulen. INFRATEST: GUT, Note 1,8 (bundesw.Elternbefragung). Sprechen Sie mit uns! www.ABACUS-Nachhilfe.de
Tel. 05204/9276223 oder 05203/918482

Alfred Schormann
– Restaurator –
33803 Steinhagen
Tel. u. Fax 05204/5944
Seit 1975 für Möbel
und Holzobjekte
Stuhlflechterarbeiten

**OUTOFFICE Immobilien-
Verwaltungs GmbH**
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche
Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümmergeinschaften und
Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkosten-
abrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Faltenglätter Bügelservice
Sie suchen einen zuverlässigen
Partner für Ihre Bügelwäsche?
Rufen Sie mich gerne an.
Brigitte Gressel 05204-8808877

AFIB Immobilien in Steinhagen
Ihr richtiger Partner bei
Vermietung und Verkauf
Kirchplatz 2, Telefon 05204-9252870
h.milberg@afib-immobilien.de

**Träume werden wahr –
alles aus einer Hand**
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um
den Hausbau bis zu Sanierungs-
arbeiten. Sollten Sie spezielle Wün-
sche, Vorstellungen haben – kein
Problem sprechen Sie mit uns.

Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfuttermittel, Leckerli,
Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen,
Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeladen-steinhagen.de

Gabis Bügel- und Nähservice
Ihr zuverlässiger und individueller
Service für Bügelwäsche und kleinere
Näharbeiten.
Wenn Sie einen Service mit hoher
Qualität, fairen Preisen und einem
kostenlosen Hol- und Bringdienst su-
chen, rufen sie mich gern an:
Gabi Scholz, Telefon: 05204/6745
oder unter www.gutgebuegelt.de

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Renovieren, Tapezieren, Anstreichen,
Bodenbeläge, Fassadenanstriche, Tro-
ckenbau u. v. m. Tel. 05201/6581564

Markisen – direkt ab Werk,
ab sofort 10% Rabatt, über 100
Muster zur Auswahl
Helmig-Sonnenschutz
Tel. 05204/4244 od. 0171/3559402

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes
in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen,
Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundepension-steinhagen.de

**SIE wollen VERKAUFEN oder VER-
MIETEN?** Ihr Immobilien-Fachteam
für **IHR** Haus/Grundstück/Wohnung.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf und
stehen Ihnen für Ihre Fragen selbst-
verständlich zur Verfügung. Immobili-
en und Beratung **Harald Laaser**,
– **IHR FACHTEAM IM ORT** –
Fon 0 52 04/8 92 00
www.immobilien-laaser.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rück-
schnitt der Bepflanzung, Formschnitt für
Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
**Garten- & Landschaftsbau
Masanneck**,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Musikpädagogin und Sängerin er-
teilt Klavier-, Gesang- und Gitarren-
unterricht für Kinder und Erwachsene.
Tel. 05204/9275539
**Man kann mich auch zu Festen
buchen** (Geburtstag, Jubiläum...),
Chansons, Balladen, Evergreens
(Klavier, Gitarre, Gesang),
www.heike-radler.de 05204/9275539

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme,
Filter einspülen für den Garten,
Pumpen-Service vom Fachmann.
Krischa sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Rentner-Organisationstalent,
Umzugsorganisator, Haushaltsauf-
lösungen, Fahr- u. Transportservice,
Sperrmüllhelfer, zuverl., terminge-
recht, schnell u. preiswert z. fairen
Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

**Schöne antike Stühle
zu verkaufen!**
Alfred Schormann
– Restaurator –
33803 Steinhagen
Tel. u. Fax 05204/5944

Das Extra vom
Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- €
veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 11.10.2016, 12 Uhr

Tipps zur Steigerung des Werbeerfolgs? Wir coachen Unternehmen und geben neue Impulse für ein gut durchdachtes, unverwechselbares Erscheinungsbild.
www.vh-concept.de, 05204/9237218

Neu – ökologische Unkrautbeseitigung auf Hofeinfahrten, Terrassen, Wegen usw. durch unser Liquid-Thermo-Verfahren ohne Pestizide.
Garten- und Landschaftsbau
Martin Knabe
www.martin-knabe.de
05204/921506

Hundesalon Steinhagen
Professioneller Schnitt für alle Felle
Auch mobil bei Ihnen Zuhause in Steinhagen und Umgebung!
Schneiden, scheren, bürsten, entfilzen, trimmen, Krallen-, Pfoten-, Augen-, Ohrenpflege.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundesalon-steinhagen.de

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder
01 60/1 52 84 93.

Steinhagener Likör
www.likoer-wp.de

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort!
Denise Lippek
Mobil: 01 51 / 41 95 15 25
www.tieragentur-spuersinn.de

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen, Tel. 05204 / 2320

vh-concept – Internetlösungen
Logo, Flyer, Visitenkarten, Anzeigen, Geschäftspapier, Give-aways, Plakate u.v.m. – Nutzen Sie unsere Monatsangebote:
www.vh-concept.de, 05204/9237218

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Ordentliches Kürbisparade einmalig kreativ, jeden Tag im September und Oktober.

Charmantes Ferienhaus am Dümmer See (ganzjährig buchbar), gern auch mit Hund. www.re-gattablick.de.ti oder 0521/433810

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Junge Fam. aus Steinhagen sucht ein **Haus zum Kauf**. Wer möchte sein Haus verkaufen oder kennt jemanden mit Verkaufsabsichten (auch zu einem späteren Zeitpunkt)? Für Ihren Tipp, sollte dieser tatsächlich zum Kauf führen, bedanken wir uns mit **500€!** (Bereits im Internet inserierte Immobilien sind uns bekannt.) 0151/11314599

100 m²-Wohnung in Steinhagen zum 01.02.2017 zu vermieten, 1. OG + Garage, WZ, EZ, Küche, Bad, Gäste-WC + 3 Zimmer in netter Wohnlage, 550,- € zzgl. Nebenkosten. Tel. 05204/2499 ab 18 Uhr.

zu verkaufen: 1 "Hello Kitty"-Roller, pink (ab 3 Jahre); blaues Bobby-Car; blau-gelbes Laufrad; Kiste mit "Duplo"-Steinen (ab 1,5 Jahre). Tel. 05204/4916

Reiniger, 62 J., sucht in zwei Monaten Arbeit als Haushaltshilfe oder Reinigungskraft (Büro, Treppen, Fenster), 8,50 €/Std., Tel. 0170/3650644

Kl. Familie (Soldat, kfm. Angestellte, Tochter 2 J.) sucht ein **Haus in Steinhagen**. Egal ob **neu oder alt** und renovierungsbedürftig. Gerne Bereich kath. Kirche/Hilferweg, aber absolut kein Muss. Bitte alles anbieten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. 0151/51153026 (ab 18 Uhr)

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütlich. FeWo für 4 Erw., kurze Wege zu Strand u. Haf. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Netter Mann, 62 J., sucht eine Frau zum Ausgehen etc. Ich freue mich auf Antwort. Tel. 0170/3650644

Reinigungskraft f. Versicherungsagentur in Steinhagen, 1 x wöchentl. 3 Std. auf 450-€-Basis gesucht. Tel. 05204/998794

24er Jungenrad "Falter", blau-weiß, das Rad ist wie neu, da kaum benutzt, keine Macken oder Kratzer; VHB 180,- €. Tel. 0174/3749196

Netter Mann, 62 J., sucht eine Frau zum ausgehen und für gelegentliche Treffen. Tel. 0170/3650644 bitte um 19 Uhr.

Wohnung in Steinhagen oder Halle, 2-3 ZKb für Single, WM bis 500,- €, ab sofort. Tel. 0179/9842948

Haushaltshilfe gesucht! 1x wöchentlich vormittags für 4-5 Std. in Steinhagen. Tel. 0171/4966820

Verkäufer/in im Einzelhandel auf 450-€-Basis zu sofort oder später gesucht. Chiffre HKP 3905

Spülkräfte u. Reinigungskräfte zum schnellstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und auf 450€-Basis für unser Hotel/Restaurant gesucht. Tel: 05201/7479

Wir suchen zum schnellstmöglichen Zeitpunkt einen Koch, Gourmet, Chef de Partie und Souschef für unser Hotel/Restaurant. Landgasthof Pappelkrug, Pappelstr. 4, 33790 Halle/Westf. Tel: 05201/7479

Betonmischmaschine zu verkaufen, 90,- €. Tel. 05204/5944

Suche iPhone 5 bis 120,- €. Tel. 0175/5587737



„DER LADEN“

Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil

Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr, Am Markt 7

Reiniger, 62 J., sucht leichte Arbeit auf 450-€-Basis. Tel. 0170/3650644

Kleine Werkstatt mit WC/Strom/Heizung für künstlerische Tätigkeiten in Steinhagen, Amshausen oder Künsebeck gesucht. Tel: 0151/41260494

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Suche günstiges defekte Mofa, Roller od. altes Moped aus den 60er/70er. Tel. 0170/3650644

Surfbrett zu verschenken! 3 Segel, komplett, Lang-Ausführung. Tel. 05204/4281

zuverlässige Putzhilfe für Treppenhaus in einem 6-Fam.-Haus, 1 x wöchentl. zu sofort gesucht. Tel. 05204/80905

Kotten o. ländl. Objekt gesucht!
Junge Familie (beide Akademiker mit Baby) sucht Haus zum Kauf im Raum **Halle/Steinhagen**. Als Sandfortherin und Kölkebecker möchten wir mit unserem Nachwuchs hier bleiben und suchen Eigentum in Alleinlage, gerne mit Scheune. Das Objekt darf auch renovierungsbedürftig sein. Tel: 01766/4098048

Plastik-Besteck und Plastik-Geschirr (Einweg) abzugeben: ca. 200 Messer, ca. 150 Gabeln, ca. 100 Löffel (groß/Suppenlöffel), ca. 500 Rührstäbchen (für Kaffee/Tee), ca. 300 Teller (dreigeteilt), ca. 300 Schalen/Suppenteller (je 500 ml), ca. 100 Kaffeetassen, ca. 80 Becher, ca. 300 Würstchenpappen, diverse Bierdeckel, diverse Servietten; aus Vereins-Restbestand, alles unbenutzt, teilweise noch verpackt, Mengen geschätzt, FP 45,- Euro. Tel. 0170/5435620

Jürgen BRESCH
Renault-Vertragswerkstatt
Steinhagener Str. 63, 33334 Gütersloh-Isselhorst, Tel. 05241 6317

Das Extra vom **Haller Kreisblatt**

Steinhagener Schaufenster

Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de

Das Extra vom **Haller Kreisblatt**

Steinhagener Schaufenster

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 21. 10. 2016

Anzeigenschluss: 11. 10. 2016, 12 Uhr
Redaktionsschluss: 4. 10. 2016

UKS seit 1993

Elastische Fugen

Silicon, Polyurethan, MS-Hybrid

Uwe Kordbarlag

Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Altfugensanierung - Innen und außen

Vorher, Nachher

Steinhagen 0 52 04 - 920 934
Bielefeld 0 52 1 - 772 519 07

HÖRT SICH GUT AN. SEIT 1966.



„1966 war ich 22. Sendungen wie der Beat-Club gehörten zum Pflichtprogramm und waren gleichzeitig Trendgeber. Die Musik höre ich noch heute gerne. Genauso klar wie damals, dank meiner nagelneuen Hörgeräte von Gerland.“

DESHALB BIN ICH GERLÄNDER.



UNSERE JUBILÄUMSGUTSCHEINE

50 %

50% RABATT AUF ALLE GERLAND HÖRGERÄTEBATTERIEN



Gutschein nicht kombinierbar mit anderen Angeboten und gültig bis 15.11.16 in allen Gerland Filialen.

50 %

50% RABATT AUF DEN EIGENANTEIL DES ZWEITEN STARKEY IM-OHR GERÄTES IHRER WAHL



Gutschein nicht kombinierbar mit anderen Angeboten und gültig bis 15.11.16 in allen Gerland Filialen.

50 Tage

50 TAGE UNVERBINDLICHES UND KOSTENLOSES PROBETRAGEN VON HÖRGERÄTEN VERSCHIEDENER MARKEN



Gutschein gültig bis 15.11.16 in allen Gerland Filialen.

Gerland Hörgeräte
Bahnhofstraße 19 | 33803 Steinhagen
Tel. 05204.9251606
www.gerland.de

Gerland
H Ö R G E R Ä T E